

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

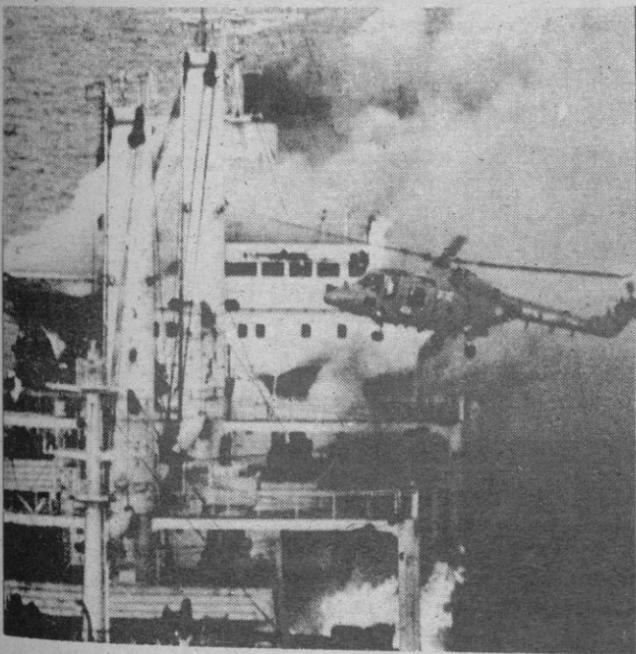
Sábado 26 de diciembre de 1987
Año LXXXVII.—Núm. 26.732

DIFICULTADES PARA FORMAR GOBIERNO EN BELGICA

Bruselas.— Las consultas encomendadas por el rey Balduino al socialista Guy Spitaels, para la formación de un Gobierno estable, han dado escasos resultados y todo apunta a que la crisis política belga se prolongará durante varias semanas.

Guy Spitaels entregará el lunes al rey Balduino un primer informe con el resultado de sus consultas que, según los comentaristas políticos belgas, no han clasificado lo más mínimo las posibilidades de crear un sólida coalición gubernamental.

Guy Spitaels ofrecerá el mismo lunes una conferencia de prensa para explicar las conclusiones de su labor informativa entre los partidos políticos belgas y otras instancias y organismos del Estado.— Efe.



CADA VEZ MAS PELIGRO EN EL GOLFO PERSICO

Washington.— El Pentágono confirmó el rescate por helicópteros estadounidenses y británicos de 20 marineros de un carguero surcoreano atacado e incendiado por cañoneras iraníes en aguas del sur del Golfo Pérsico.

Trasladados a París los dos vascos detenidos en Angulema

Iñaki Pujana Alberdi y Roberto Martínez Olasagare, los dos vascos-españoles detenidos el miércoles en Angulema, han sido trasladados a París, durante la pasada noche, informaron fuentes policiales.

Según esas fuentes, los dos hombres comparecerán ante la decimocuarta sección del Ministerio fiscal del Tribunal de París, encargada de asuntos terroristas. Pujana Alberdi y Martín Olasagare fueron detenidos en la madrugada del miércoles cuando salían de un bar de las afueras del Angulema (suroeste de Francia), como informamos en pág. 7.

REGALOS UTILES

CHANDALL, PLUMIFEROS, CHAQUETONES, ABRIGOS, AMERICANAS, JERSEYS, CAMISAS, PANTALONES, PIJAMAS, BUFANDAS, GUANTES, ETC...

«FELICES FIESTAS» LES DESEA:

Confecciones DIEZ

Los accidentes de tráfico cuestan 20.000 millones al año

Valencia.— Los gastos originados por los accidentes de tráfico superan los 20.000 millones de pesetas al año, según un estudio realizado por la unidad de investigación en seguridad vial de la Facultad de Psicología de la Universidad de Valencia.

El estudio, de los doctores José Soler, Francisco Tortosa y Luis Montoro, señala que el alcohol es la causa de miles de accidentes de tráfico en las vacaciones navideñas, y principalmente de los registrados entre el 31 de diciembre y el 1 de enero.

Las investigaciones se centran en los efectos directos del alcohol sobre las habilidades psicofísicas de los conductores, ya que, según datos de la Comunidad Económica Europea. Entre el 20 y el 40 por ciento de los accidentes de tráfico se deben a los efectos del consumo de alcohol y otras drogas.—Efe

SEGOVIA Cientos de personas visitan los belenes instalados en la ciudad

Un muerto y varios heridos en accidentes de tráfico

Problemas de los libreros ambulantes

Pág. 3)

Crónicas de Cabezuela, Bernardos, Navas de Oro, Olombrada y Nava de la Asunción

(Págs. 5 y 6)

Puestos en entredicho los pretendidos logros de una expedición española al Everest

Barcelona.— El Comité Nacional de Expediciones de la Federación Española de Montañismo ha puesto en entredicho los pretendidos logros de la denominada «Expedición Española al Everest» que afirmó, a su regreso, haber trazado una nueva vía a la que denominaron «Vía Española».

El Comité, compuesto por destacados himalavistas españoles y encabezado por Josep Manuel Anglada, redactó, en su última reunión, un informe sobre la «Expedición Española al Everest» por considerar que «la memoria de dicha aventura no se ajusta a la realidad de lo ocurrido».

El informe cuestiona la denominada «Vía Española», y el Comité considera que la ruta coincide «básicamente» con el trazado de la vía japonesa (1980): con el

pasillo Hornbein, abierto por estadounidenses en 1963, y con la variante de salida del mismo, previamente existentes.

También se afirma que «la expedición no llegó a la cumbre».

En el segundo apartado se apunta: «Es inaceptable la afirmación realizada de que esta gruta «es el itinerario más difícil escalado hasta el momento en la impresionante cara Norte del

Everest».

Finalmente y sobre la memoria redactada por la expedición, se afirma: «no se cita en ningún momento que la expedición contó con la ayuda de sherpas y que la máxima cota alcanzada sólo fue lograda por uno de los expedicionarios españoles y un francés. Sin embargo, ellos afirman que fueron tres los españoles que llegaron a 8.700 metros».

Yugoslavia pide a España la extradición de un peligroso delincuente

Belgrado.— Yugoslavia ha solicitado a España la extradición del ciudadano yugoslavo Haki Ceku, detenido por la Policía española, indica la agencia de noticias «Tanjug».

Sobre Ceku, de 32 años, nacido en Pec (Kosovo), existe una orden internacional de búsqueda y captura lanzada en 1982 por la Policía yugoslava, que le acusa de haber matado en enero de ese año a un joyero de su ciudad natal en el curso de un atraco.

Francia y la República Federal de Alemania han pedido también a España la extradición de Ceku, señala la misma fuente.

Según «Tanjug», Ceku hirió en 1984 a una persona en un atraco en la ciudad francesa de Besancon en el que resultó muerto el cajero.

Un año después, Ceku mató a un cajero y a un policía durante un atraco en la ciudad alemana de Langenhagen e hirió a otra persona en un posterior asalto, añade la agencia yugoslava.

Asimismo, las autoridades alemanas reclaman la extradición de la esposa de Ceku, Khier Bava, argelina, detenida también por la Policía española, acusada junto a su marido de falsificación de documentos y de tráfico de drogas.—Efe.

Brasil

Encontrado asesinado un polémico director escénico

Rio de Janeiro.— El director escénico brasileño Luis Antonio Martins Correa fue encontrado muerto, al parecer asesinado según las primeras versiones, en su apartamento frente a la plaza de Ipanema.

Luis Antonio Martín Correa, de 37 años, inició su carrera en 1966 y en 1986 consiguió el premio Mamembe, lo que le consagró como el mejor escenógrafo de Brasil.

A lo largo de su trayectoria profesional protagonizó una viva polémica por su puesta en escena de la «Opera del Malandro».

Cuando la Policía brasileña penetró en el inmueble del escenógrafo encontró el cuerpo sin vida de la víctima atado a su cama con una cuerda alrededor del cuello y con numerosos golpes.

Aunque la Policía ignora el móvil del crimen, si ha trascendido que el apartamento presentaba un aspecto desordenado y varios de los objetos personales de la víctima habían desaparecido.

Luis Antonio Martins Correa será enterrado este domingo en Sao Paulo.—Efe.

mentha

Les desea FELICES FIESTAS y un venturoso AÑO 1988 al tiempo de anunciarles sus fabulosas REBAJAS en moda infantil y juvenil.

MENTHA. Condé Sepúlveda, 13. Telf. 43.03.04

apunte del día

LA FIESTA

La Navidad oficial quedó atrás, aunque continuemos en tiempo navideño. Y decimos la oficial porque, como en varias ocasiones hemos escrito, para el creyente, Navidad es toda época del año. Y es que el hecho trascendental que ha dado motivación a estas fiestas, el nacimiento de Jesús de Nazareth, es de tan vital importancia como para provocar la división de la historia del mundo, hasta el punto de que los acontecimientos, con relación al momento de su hecho, se sitúan antes de Cristo o después de Cristo. Esta es una valoración universal, aceptada por creyentes y no creyentes, lo que demuestra, repetimos, la importancia de aquel «suceso» acaecido en la pequeña aldea de Belén, en donde ahora se están celebrando solemnes actos conmemorativos, a los que asisten numerosos españoles, entre ellos algunos residentes en nuestra ciudad.

Pero la Navidad oficial quedó atrás, y vamos ahora enfilados hacia esa otra fiesta del fin de año, que empalma horariamente con el primer día de 1988. La ilusión sigue en pie. Para algunos, la ilusión del regalo llegó ayer, día 25, pero para la gran mayoría, sobre todo para los pequeños, esa ilusión se hará realidad en la noche del día 5 del próximo enero. Todavía la fiesta de los Reyes Magos tiene mucha importancia, mucho significa y gran peso en la sociedad española. Es una fiesta muy nuestra, y aunque incorporemos símbolos de otras latitudes, la verdad es que los Reyes Magos siempre estarán por encima de cualquier importación, aunque todo sea, en efecto compatible.

Un cuento de Navidad

Aunque son contados los momentos que pierdo durante mi tiempo libre para contemplar las imágenes o escuchar las noticias que envueltas en el más puro mimetismo político nos dirige a los sufridos batuecos el único, descarado e insoportable medio de comunicación que entre todos pagamos con enorme rechazo y no menos indignación por parte de la inmensa mayoría, hace unas fechas que tuve la oportunidad de ver a «un cara» que con la mayor desfachatez se asomaba a la pantalla televisiva para dirigir a los españoles el siguiente mensaje: «En las próximas fechas, no es obligatorio que Vds. degusten los tradicionales menús navideños; los que, a más de resultar indigestos, sin duda contribuirán a deteriorar sus economías y por otro lado impedirán que nuestro ¿Gobierno? alcance el I.P.C. que se ha fijado para el presente año. Cuentan Vds. con un sinfín de económicos pseudo-menús que bien pueden sustituir a los otros...». Y el inclino personaje se quedó tan pancho.

Esta misma noche, a través de una emisora, se instaba a los inocentes españoles a que alguno llegara a describir lo que es un pseudo-menú navideño y pronto las líneas telefónicas se vieron bloqueadas. Una tras otra, surgieron las más disparres e ingeniosas definiciones en las que no faltaron la sombra del pacífico pavo; el gato bien aderezado sustituyendo al sabroso cordero; la sardina-mero y el turrón de cacahuetes.

Quise colaborar con la emisora, pero ya era tarde. Me quedé con las ganas de aconsejar el siguiente aperitivo para estos días: Hacer trocitos (en forma metafórica) al «besugo-carota» que se permitió el atrevimiento de darnos tan saludables consejos: a la «pava» que lo consintió y al «ternero» que todavía no se ha decidido a destituir a tan preclaro guasón. Y, ¡hala!, todos a pinchar.

No tardé mucho en dormirme; y cuando desperté, hasta mis oídos llegaban en forma hiriente unas carcajadas que partían de un «modestito» piso por

el que se paga la módica renta de 450.000 pesetas mensuales que entre todos sufragamos.

Sí; me hallaba completamente despierto y me limité a musitar resignadamente: «En la mayoría de los casos, la política es el arte de engañar a los pueblos». ¡Qué asco!

M. FLORES

PUNTUALIZACIONES A UNA CRONICA INFORMATIVA

Sr. Director:

Adjunto a Vd., con el máximo respeto, un escrito con 23 errores y anomalías presentes en una reseña, que hace referencia a dos charlas «Sobre el Cosmos» en Cantalejo, divulgada en «EL ADELANTADO DE SEGOVIA» de su digna dirección, porque menoscaban mi semblanza profesional, científica y humana, acogiéndome a la legislación vigente y a la Constitución Española, que salvaguarda la imagen de todos los españoles.

Decía: 1, Militar. (Error de matización). Debería decir, teniente coronel médico. 2, Guillermo Amengual Barber (error de titulación); debería decir D. Guillermo Amengual Barber. 3, Algunos posters (error de indeterminación); debería decir, 22 posters y 2 atlas. 4, Diapositivas (error de inexactitud); debería decir 300 diapositivas. 5, Sucesión eterna de minutos y minutos (error de subjetividad); debería decir, sucesión de 450 minutos ó 27.000 segundos. 6, Un meteorito caído sobre la luna (error de incompletitud); debería decir, millones de meteoritos... y sobre los planetas. 7, Que la distancia a la estrella próxima Centauro es de 4,92 años luz (error de audición); debería decir a 4,26 años luz (diferencia, 32.000 millones de kilómetros). 8, Que el planeta Marte, cuando era joven, tenía agua (error de incompreensión); Debería decir que el planeta Marte hace dos mil millones de años tenía agua líquida. 9, A simple vista se pueden observar unas tres mil estrellas (error de cuantificación); debería decir: Y otras 3.000 desde el Hemisferio Austral (Sur). 10, Las charlas no habían despertado mucho interés (error lamentable); debería decir, y esto era problema de ellos y de los organizadores. 11, Que

Tuve la fortuna de conocer personalmente a James Baldwin veinte años después de haber leído gran parte de su obra. Entre 1962 y 1963, en efecto, este escritor norteamericano, exquisito a su manera y colérico por derecho propio, había publicado «Otro país» («Anoher country») y «La próxima vez el fuego» («The fire next time»), novela y ensayo traducidos y difundidos por la editorial Sudamericana. Fueron éstas dos de sus obras más leídas por mi generación. La primera, por el interés que suscitaba la narrativa norteamericana de los años 50 y 60, a la que se adscribían escritores tan diversos como Norman Mailer, J.D. Salinger, William Styron, Bernard Malamud, Mary McCarthy y John Updike. La segunda, por los acontecimientos históricos, que conducían a la comunidad negra norteamericana a una lucha más radical por los derechos civiles y la abolición del racismo blanco, evidente todavía en amplios sectores sociales, latente en la totalidad de la Unión.

En Baldwin se daban dos condiciones suficientes para llevarlo a la marginalidad: era un negro nacido en la barriada de Harlem, humilde de origen y de vida marcada por oficios tan dispares y comunes a los jóvenes de su raza (botones, camarero, lavaplatos), que en sí mismos constituían un aprendi-

zaje marginal. Además de negro, era homosexual, condición que ya se revelaba en el tema de su segunda novela, «El cuarto de Giovanni» («Giovanni's room»), publicada en 1958. Una tercera condición, acaso menos relevante, parecía estimular con los años la rareza de este escritor, atípico en gran medida y, sin embargo, sustancialmente vinculado a una corriente genuinamente norteamericana: Baldwin se había exiliado en Europa a partir de 1948.

Cuando le conocí en 1984, le hablé de la importancia que, veinte años atrás, habían tenido dos de sus obras: «Otro país» y «La próxima vez el fuego». La primera, por ser una novela de extraña y lograda complejidad, quizá la primera novela de un negro norteamericano en la que la homosexualidad entraba a formar parte de la trama del amor y la condición racial dejaba de ser un estigma para convertirse en un esfuerzo humano ajeno a complejos, resentimientos o cóleras. «Otro país» es una novela de amor. Negros y blancos luchan por hacerse un lugar en el mundo de la fraternidad y los sentimientos que pocas veces podían tener cabida en un escenario como el conseguido por Baldwin. Es, además, una gran novela. Releída veinte años más tarde en la tardía edición española (Versal, Barcelona), todavía, felizmente, conseguía que el lector se conmoviera con la tensión de su trama y la limpia belleza de su prosa.

«La próxima vez el fuego» había sido —le confesé entonces a Baldwin— un libro tan revulsivo como el anterior. Interesados por el camino que tomaba o tomarían las luchas de los negros norteamericanos por su emancipación, nos había introducido en un discurso que, pese a estar dominado por la sensatez y la voluntad de diálogo con el blanco, no ocultaba la inflexibilidad de la indignación. Baldwin hablaba como escritor negro, pero ello no le impedía buscar las hendiduras por donde podía colocarse lo mejor de la conciencia liberal y democrática de los Estados Unidos de América. Voluntad de diálogo desesperada, no vacilaba, al mismo tiempo, al aventurarse en consideraciones proféticas: la cólera de los negros tenía un límite y más allá de él se encontraba la revuelta. Y, en efecto, ésta no se hizo esperar y los EE.UU. vieron arder en motines y sublevaciones barrios y ciudades enteras, al tiempo que veían nacer un movimiento militante más intransigente, encarnado en los «musulmanes negros» y en el «Black power», fantasmas que recorrieron América durante toda la década de los 60.

En nuestro segundo encuentro, esta vez en París, Baldwin, que había visto morir las buenas intenciones de Martin Luther King y masacrar a los beligerantes del «Poder negro», cuando no huir hacia el romanticismo ancestral a algunos de sus dirigentes (Carmichael, Cleaver, etc.), ofrecía el aspec-

Oscar COLLAZOS

to de un hombre resignado a la derrota de sus pasadas ilusiones. Había huido de EE.UU. hacia Europa para no vivir en su propia carne la segregación. De 1948 a 1957, había vivido en Francia y confirmado su vocación de escritor. Había regresado a su país en 1957, cuando las tropas federales llegaron a Arkansas para frenar los brotes de rebeldía negros. Se vinculó a la intelectualidad negra y estuvo cerca del reverendo M. L. King hasta la muerte de éste. Polemizó con los dirigentes radicales del «Black power», que le miraron con sospechas, sobre todo el brillantísimo Elridge Cleaver, quien dedicó a Baldwin frases lapidarias en su obra «Seize the time».

El fracaso de la sensatez (Luther King) y el fracaso de las beligerancias (Cleaver y sus «guerrilleros» urbanos) debió de producir en Baldwin un efecto desconsolador. Sin embargo, institucionalmente, la suerte de los negros norteamericanos había cambiado, no en la medida y los términos esperados por ellos, sino en la medida y en los términos que la sociedad blanca había propuesto. A Baldwin le quedaba la alternativa de la escritura y, en 1968, regresó a Francia. «Ser escritor y además negro, me obligaba a ser más negro que escritor», me revelaría cuando le vi por segunda vez. No podía aceptarse como naufrago de una ilusión. Y, no obstante, siguió siendo fiel a las líneas maestras trazadas por su obra: la indeclinable conciencia de un negro norteamericano y la compleja situación de un hombre que responde simultáneamente a la historia y a la propia sensibilidad. Concilió ambos ingredientes y volvió a recuperar el ritmo acelerado de la cólera al recrear la muerte de veintiocho niños negros ocurrida en Atlanta.

En la obra de Baldwin no hay rebeliones gloriosas. Su propia vida, por momentos colérica, vuelve siempre a la razón práctica o se introduce en un mundo donde el negro intenta su liberación al confrontarse con los blancos. Baldwin eligió el escenario del amor. Desde «El cuarto de Giovanni» hasta «Just about my head» (1979), el esfuerzo, presentado con la materia nada fácil de los comportamientos humanos, se convirtió en exposición de una ética. Este hombre, salido del infierno, condenado al purgatorio de sus pasadas experiencias, tuvo por momentos el gesto diabólico del expulsado y la sabia cordura de quien renuncia a un lugar del cielo. Al tratarle, así fuese fugazmente, descubrí en él cierta forma de sosiego, una extraña ternura hacia el interlocutor. Venía del mundo del dolor; había pasado por la indignación; conquistaba, al final de su vida, ciertamente breve, la libertad individual por la que habían luchado sus personajes, el derecho a elegir y a amar. Había dejado de ser, gracias a su obra, ese «hombre invisible» magistralmente descrito por Ralph Ellison.

Dr. Guillermo Amengual Barber

SUCESOS

Un muerto y varios heridos en diversos accidentes de tráfico

Un muerto y varios heridos, uno de ellos de gravedad, es el balance de los accidentes de tráfico ocurridos en las últimas horas en las carreteras de nuestra provincia, según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

El accidente mortal tuvo lugar ayer en el kilómetro 4,800 de la carretera local que va de Labajos a Muñopedro, en el término municipal de esta primera localidad. El coche matrícula SG-9542-B, que conducía José Luis Valderriberas Alvarez, se salió de la calzada y volcó. El citado conductor, de 37 años, vecino de Labajos, resultó muerto a consecuencia del accidente.

El siguiente tuvo lugar en el kilómetro 27,700 de la carretera local que une Cuéllar con Navas de la Asunción. El accidente se produjo en el término municipal de Navas de Oro al salirse de la calzada y volcar un turismo. Su conductor resultó con heridas de gravedad.

En el kilómetro 63,900 de la carretera nacional VI (Madrid-La Coruña) en el término municipal de El Espinar, un turismo se salió de la calzada. Uno de sus ocupantes resultó con lesiones leves. Un accidente similar, sólo que en esta ocasión el vehículo volcó, tuvo lugar en el término municipal de Cerezo de Abajo —en la carretera N-1 (Madrid-Irún)—, también con el resultado de un herido.

UN VEHICULO CONTRA EL ESCAPARATE

Según nos informa la Policía Municipal, un coche se ha empujado a las 9,15 horas de la mañana contra el escaparate situado en el n.º 4 de la calle Gobernador Fernández Jiménez. A consecuencia del accidente, una persona ha resultado herida y ha sido atendida en el Hospital General. Tanto el vehículo como el establecimiento han sufrido daños de consideración.

DAÑOS EN EL BELÉN DE SAN LORENZO

En el belén instalado en la plaza de San Lorenzo, junto a la iglesia, esta mañana, sobre las ocho, un joven, que parece había ingerido demasiado alcohol, ha arremetido contra las figuras instaladas en el nacimiento. Ha tirado alguna de ellas, ha estropeado focos... Otro joven y tres chicas que le acompañaban intentaron impedir su acción, pero ha sido más fuerte el estado de supuesta embriaguez del infortunado protagonista. Al fin consiguieron dominarlo y llevárselo en el automóvil en el que habían llegado.

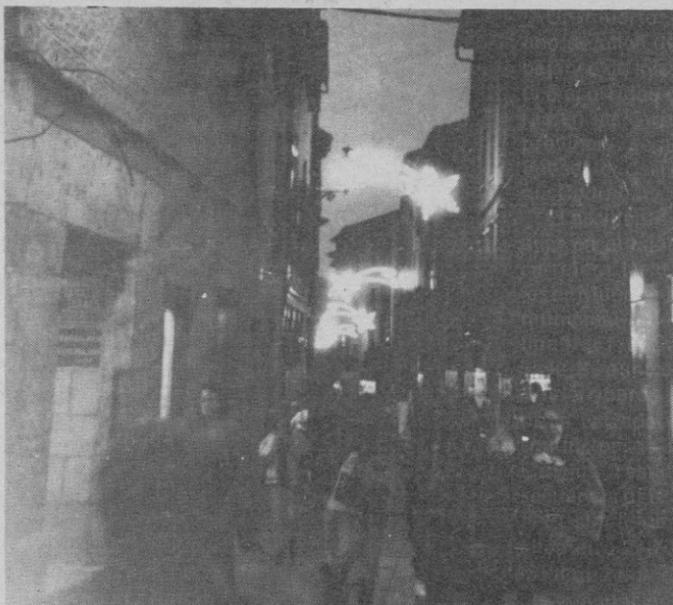
El SUP anuncia movilizaciones y encierros en fechas próximas

Por las designaciones de funcionarios en comisión de servicios

El Sindicato Unificado de Policía (SUP) ha hecho público un comunicado en el que expresa el malestar existente dentro del Cuerpo Nacional de Policía y concretamente, entre los funcionarios de la Escala Básica de Segovia por la forma de proceder en la Jefatura Superior de Policía de la región castellano leonesa. La causa del malestar es la forma «dictatorial y discriminatoria» —según expresa literalmente el comunicado recibido en nuestra Redacción— de llevar a cabo la designación de los funcionarios que se desplazan en comisión de servicio y con carácter forzoso a otros puntos de la península.

«Ante esta postura a todas luces injusta— sigue diciendo el comunicado— este sindicato prevé movilizaciones y encierros en fechas próximas».

Cientos de personas visitan los diversos belenes instalados en la ciudad



La niebla siguió siendo la tónica climatológica más destacada en los pasados días de Navidad, y el 24 fue densa hasta prácticamente las doce de la noche, en que desapareció. La jornada de ayer fue bastante más grata en todos los aspectos.

Naturalmente, Segovia ha vivido la Nochebuena y el día de Navidad dentro de la tónica emi-

nentemente familiar que suele ser propia de estas jornadas. El día veinticuatro hubo mucha animación por las calles hasta la hora de la cena, celebrándose ésta en familia y sólo después de ella volvieron a animarse calles y plazas con algunos aficionados a deambular y con las numerosas personas que acudieron a la «misa del gallo» que se ofició en la catedral y en las diferentes parroquias. En la de San Andrés, una vez finalizada, se procedió a trasladar la imagen del Niño Jesús hasta el belén instalado en los jardines de la Merced, que quedó inaugurado en ese momento, cantándose ante él varios villancicos. Durante todo el día de ayer y en vista de que la leve lluvia de primeras horas cesó, el desfile de personas hacia este belén fue continuo, pero muy especialmente durante la tarde, en la que eran auténticas «riadas» de público por la calle de Daoiz en dirección a la plaza de la Merced. También se forman casi continuamente colas para visitar el belén instalado por la Caja de Ahorros en el Torreón de Lozoya, con sus bellos efectos luminosos y ese aditivo simpático de los Pitufos y otras varias figuras en movimiento. El nacimiento instalado en el patio central de la Diputación, también muy vistoso, puede visitarse de 6,30 a 9,30. Hay otros belenes en uno de los accesos a la iglesia de San Miguel, en la plaza de la Iglesia, junto a la iglesia de San Lorenzo, y en otros diversos lugares, como centros, asociaciones e iglesias.

Los segovianos nos hemos visto sorprendidos gratamente este año por la abundancia y amplia distribución de arcos y otros adornos luminosos. Posiblemente su número rebasa el de años precedentes, lo que, a pesar del coste económico (y ya se sabe el problema entre Ayuntamiento y compañía eléctrica), pensamos que es una buena inversión, por cuanto estas iluminaciones ayudan a una ambientación más entrañable de la Navidad. Hay que considerar que la aportación de industriales y comerciantes a través de la FES es importante. La realidad está ahí, en la calle: Plaza Mayor, Daoiz, calle Real, Fernández Ladreda, San Agustín, Fernández Giménez, Santo Tomás, Camino Nuevo, Alférez Provisional, José Zorrilla, etc. La idea de extender estas iluminaciones es muy positiva, y puede servir de acicate para ampliarlas en años venideros.

LOS LIBREROS AMBULANTES, OBLIGADOS A DESMONTAR LOS PUESTOS PARA LOS QUE TENIAN LICENCIA

Un decreto del alcalde revocó el permiso concedido por razones de «ornato público»

Los encargados de la venta ambulante de libros que habían conseguido licencia municipal para establecer sus puestos en tres puntos de la ciudad están indignados contra el alcalde que ha anulado dicha licencia con fecha 22 de diciembre, es decir, una vez que los puestos estaban instalados y sin posibilidades para sus responsables de acudir a otro punto de España. El material de los librereros ambulantes fue decomisado en la noche del pasado miércoles.

José Antonio Gómez, Rafael Díaz y Carlos López se dedican a la venta ambulante de libros que tiene en las fechas navideñas uno de los mejores periodos. Para instalarse en cualquier ciudad española es necesario solicitar del ayuntamiento correspondiente la licencia, que se obtiene siempre que la documentación relacionada con li-

centias fiscales etc. esté en regla. Los tres vendedores citados la solicitaron en Segovia y les fue concedida el mes pasado. El ayuntamiento de nuestra ciudad ratificó mediante un decreto de la alcaldía de fecha 15 de diciembre la solicitud de la licencia. En la fecha prevista —unos días antes de Nochebuena— quedaron instalados los puestos de libros: uno en la plaza Mayor, otro en la calle Cervantes y el tercero en la Avenida Fernández Ladreda, junto al Azoguejo. Cuando llevaban día y medio de trabajo, la Policía Municipal les hizo llegar otro decreto del alcalde con fecha 22 de diciembre anulando el anterior. El nuevo decreto les ofrecía la siguiente alternativa: o instalar los puestos en el enlosado de la plaza Oriental o la devolución por parte del ayuntamiento de las tasas pagadas con anterioridad.

Como es lógico y según manifestaron a nuestra Redacción, ninguna de estas dos alternativas es satisfactoria. La primera porque el lugar propuesto es bastante inadecuado para la venta de libros y la segunda porque no evita el perjuicio económico que supone haber estropeado la venta de la campaña de Navidad al no haber tiempo para solicitar licencia en otra localidad. «Habíamos rechazado permisos concedidos en otras ciudades por venir aquí» afirman.

El decreto que les fue entregado no da razones convincentes del cambio de postura. Entre otras cosas dice:

«Considerando que la cláusula primera de la licencia faculta al ayuntamiento para la retirada del puesto por razones de interés público, teniendo en cuenta la programación de ornato público con motivo de la festividad navideña, por el presente, he resuelto anular la citada licencia y conceder a los interesados licencia para instalar dicho puesto en la plaza Oriental».

Se da la circunstancia de que han sido los librereros los únicos a los que se ha retirado la licencia. A pesar de haber intentado durante tres días hablar con el alcalde para conseguir una explicación convincente, no fueron recibidos, motivo por el cual colocaron de nuevo los libros a la venta, lo que provocó la actuación de la Policía Municipal que decomisó el material.

Los vendedores afectados opinan que la decisión de la Alcaldía se debe a las premisas recibidas por un grupo de comerciantes de la ciudad que se sienten afectados por la presencia de los puestos ambulantes, aunque parece que los libros que se venden en estos puestos suelen ser restos de fondos editoriales que no se encuentran habitualmente en librerías.

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.
Y
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
lo es de usted.

NUEVO LETRADO DEL ESTADO, SEGOVIANO

En las oposiciones al cuerpo de letrados del Estado, antiguos abogados del Estado, ha ingresado el segoviano Francisco José Serna Gómez. El nuevo letrado del Estado cuenta veinticinco años de edad y es hijo de abogado y funcionario municipal, Félix Serna San Hermógenes. Cursó sus estudios en el Colegio Claret y se licenció en el Colegio Universitario «Domingo de Soto», donde obtuvo brillantes calificaciones.

MATERIALES CONSTRUCCION
SANTA TERESA
La Lastrilla
Tel. 43 77 00

La ilusión es un perfume un regalo exclusivo

Perfumeria Marcas

Alta Perfumería y Cosmética
Plaza Corpus, 7

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 27 de diciembre

Van 361 días; faltan 4.
Sol: De 8,36 a 17,54.

PARA EL LUNES

Lunes 28 de diciembre

Van 362 días; faltan 3.
Sol: De 8,37 a 17,55.

SANTORAL

Domingo.— Fiesta de la Sagrada Familia.
Lunes.— Santos Inocentes.

PENSAMIENTO

«Para hacer la paz se necesitan por lo menos dos; mas para hacer la guerra basta con uno solo». (Neville Chamberlain).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Mateos Rueda (San Francisco, 9).

Mañana domingo: Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4 (semi-esquina Vía Roma).

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

28909

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 683,3 m/m.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 9,2°.

En la mañana de hoy

Presión: 684,8 m/m.
Viento del E.
Temperatura mínima: 3,4°.
Lluvia recogida: 1 litro por metro cuadrado.
Temperatura a las 10: 3,4°.

CINE

Hoy, 4,30, 7,30 y 10,30. SALA MIRO: «El chip prodigioso». SALA ZULOAGA: «Bigfoot y los Henderson».

Mañana. SALA MIRO: 4,30, «El chip prodigioso»; 7,30 y 10,30, «Réquiem por los que van a morir». SALA ZULOAGA, 4,30, 7,30 y 10,30: «Bigfoot y los Henderson».

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Nacimiento. Navidad '87. Horario de visitas: mañanas, de 11,30 a 14,30. Tardes, de 17,30 a 21,30. Hasta el 6 de enero.

Miguel Pérez, pinturas. Hasta el 10 de enero.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Macarena Montero, pinturas. Hasta el 17 de enero.

COLEGIO DE ARQUITECTOS (Daoiz, 1)

Exposición del I Concurso Nacional de Fotografías «Arquitectura en Castilla». Hasta el 30 de diciembre. (Tardes de 18 a 21; excepto festivos).

EN EL BAR «LA FUNDICION» DE SAN ILDEFONSO-LA GRANJA

Dibujos al pastel y collages de José Ignacio Pérez Cuartero. Hasta el 6 de enero.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Eva María Ortiz y Cristóbal, hija de Federico y de María Fuencisla. Raúl Requero y García, de Andrés y de María Esther. Belén Encinas y Vitón, de Luis y de María del Rosario. Eduardo Arribas y Alvarez, de José y de María Amparo. Luis de Miguel y Aragonese, de Jesús Ramón y de Rosa. David Gil y Otero, de Eugenio y de María Peña.

Defunciones: Josefa Galdeano y Alvarez, de 68 años. Frutos de Andrés y Miguelsanz, de 68. María Reguero y Martín, de 81. Juana Revilla y Casla, de 93. Timoteo Benito y García, de 87 años.

Matrimonios: Carlos José Velasco y Sanz con María Jesús Callejo y González. Jorge Montero y Manso con Inés-Cristina Fernández y Bernabé-Pedrazuela.

AVISOS

NO ES POSIBLE LA VISITA A LA CLAUSURA DEL CONVENTO DE DOMINICAS

Nos informan del convento de MM. Dominicas que, por tratarse de un monasterio de vida contemplativa, no está autorizada la posibilidad de entrada a visitar el claustro, la torre de Hércules y sus pinturas mudéjares, según se expresaba en un artículo en el que se anunciaba la celebración de unas Jornadas de canto gregoriano en dicho monasterio.

CONCURSOS

GRAN PREMIO KODAK DE FOTOGRAFIA EUROPEA, ARLES 1988

Kodak ha anunciado la convocatoria de la 2.ª edición del gran premio Kodak de fotografía europea, un premio internacional creado para descubrir nuevos y jóvenes talentos en la fotografía profesional.

Dirigido a fotógrafos profesionales, menores de 35 años, está dividido en dos fases, española y europea.

Un jurado independiente otorgará un premio de 1.000.000 de pesetas al joven fotógrafo español de 1988. El trabajo ganador será enviado al gran premio Kodak de fotografía europea, donde competirá con los trabajos ganadores de otros países y será presentado en los Encuentros de Arlés, Francia, el próximo mes de julio. El ganador del gran premio recibirá 1.500.000 pesetas (70.000 FF).

Para más información, dirija-se a su tienda de fotografía, asociación fotográfica o al Dpto. de relaciones públicas de Kodak, S.A.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. José Antonio Portela Cob

Garganta - Nariz - Oídos

Consulta previa petición de hora

c/ Carretas, 3 - 4.º B
Esquina a Escultor Marinas
Teléfono 43 77 53

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL del 14 al 20 de diciembre de 1987

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O + 25	O + 11
O - 12	O - 9
A + 27	A 22
A - 6	A - 8
B + 5	B + 3
B - —	B - —
AB + —	AB + 1
AB - 2	AB - —
Total 77	Total 54



SEGUNDO ANIVERSARIO LA SEÑORA

Doña Pilar Pascual Gómez

Que falleció en Segovia, el día 28 de diciembre de 1985

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S.S.

D. E. P.

El funeral que se oficia el día 29, a las 7,45 de la tarde, en la parroquia de El Salvador, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su desconsolado esposo, D. Demetrio Burgueño del Barrio; hija, Rosa María Burgueño Pascual; hijo político, Melitón Escobar Sanz; nieto, David; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL MOVIMIENTO DE HUELGA EN FRANCIA TIENE CARACTER REVOLUCIONARIO

París.— «L'Echo», refiriéndose a las huelgas planteadas, dice que éstas se extienden por diferentes regiones de Francia.

«Le Pot» opina que se trata de un movimiento revolucionario, y que en los círculos radicalesocialistas reina la más completa confusión, llegándose a hablar de una modificación ministerial.

«Le Figaro» pide la adopción de medidas contra las ocupaciones de fábricas y talleres, cuya finalidad —agrega— es revolucionaria.

«Le Populaire», órgano de León Blum, dice que el movimiento de huelga está organizado por agitadores desconocidos.

La huelga en las empresas de transporte se acentúan. Los chóferes de los diarios de la mañana y de los vehículos de abastecimiento de los mercados, también se han declarado en huelga. Varios periódicos han tenido que distribuir sus ediciones con las camionetas propias. A los mercados han sido enviados numerosos agentes de la guardia móvil para asegurar el orden. Los transportes de víveres han podido realizarse merced a la cooperación de los camiones militares. La Intendencia militar ha tenido que fabricar pan para algunos distritos.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

14,30, 48 horas. 15,35, Los auronos. 16,05, Primera sesión. 18,15, Erase una vez... la vida. 18,40, Dibujos animados. 19,00, Número 1. 19,30, Mc. Gyver. 20,30, 48 horas. 21,05, Informe semanal. 22,20, Sábado noche. 23,30, Lorca, muerte de un poeta. 00,20, Largometraje. 02,00, Filmoteca TV. 03,30, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Estadio 2. 22,00, El bosque sagrado. 22,30, Berlín Alexanderplatz. 23,30, Diálogos con la música. 00,00, Cerca de las estrellas. 02,00, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El Deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.



PROGRAMACION REGIONAL PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Recortes. 15,05, Punto y seguido.



PARA MAÑANA

00,30, La gran movida. 8,00, Musicalísimo. 9,03, Santa misa. 9,40, De todo un poco. 12,05, El gran musical. 13,05, Coplas de España. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 15,30, El planeta de los toros. 16,03, Carrusel deportivo. 20,05, Sigue la fiesta. 22,05, SER deportivos. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las once de la mañana, simultáneo con A.M. con los espacios: Musicalísimo, Santa misa, Y también para Vd. 11,00, SER deportivos. 14,30, Los 40 principales. 22,05, SER deportivos. Desde las 23,00, conexión simultánea con A.M. se incluyen los espacios. Hora 25, Extra deportes, Los toros y De la noche a la mañana.



PARA MAÑANA

00,30, La Ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER- Radio Segovia. 10,00, Cita del Sábado. 10,30, Pórtico del Domingo. 10,45, Cita del Sábado. 11,30, El PDP. Informa. 12,03, Sorteo de la Lotería Nacional. 12,30, Escaparate. 13,00, Informativo. 13,05, Panorama Evangélico. 13,20, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,05, Fin de Semana. 17,05, Café de la tarde. 18,05, Proper GOL. 19,05, Carrusel Baloncesto. Conexión con Radio Segovia A.M. Coincidiendo con las horas, Informativos Cadena SER.



F.M. 104.1

PARA MAÑANA

06,00, Informativo. 06,02, Concierto para empezar el domingo. 09,02, Especial motor en marcha (Magazine). 11,02, Especial motor en marcha en Segovia. 14,02, Especial motor en marcha (final). 15,05, Antena Hispanoamericana. 16,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 20,00, Absolutamente grandes. 21,00, Deportes en Antena 3 de Segovia. 22,02, Lo mejor de la semana. 23,00, Domingo deportivo en Segovia. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. A las medias y a las horas INFORMATIVOS DE ANTENA 3

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (94.8 F.M.). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

Entrañable homenaje a los ancianos en el Centro Segoviano de Madrid

Con vino, aperitivos, música de dulzaina y tamboril, danzas, poesías y una charla coloquio, el Centro Segoviano de Madrid celebró, por tercer año consecutivo, un homenaje al «Abuelo segoviano» coincidiendo con la inminencia de las fiestas navideñas.

En la charla coloquio coordinada por Eusebio Astudillo, intervinieron José Luis Bernal, presidente del Centro Segoviano; Salvador Muñoz, presidente del Cabildo Catedralicio de Madrid; Moisés Olmos y Plácido Iglesias, miembro de la directiva y bibliotecario, respectivamente. Durante el acto se realizó una exhibición de música y bailes segovianos a cargo del dulzainero Serafín Vaquerizo, natural de Fuenterrabouillo, del tamborilero Santiago Matey, de Valleruela de Sepúlveda, y del recientemente creado grupo de danzas del Centro Segoviano.

El presidente del Cabildo Catedralicio de Madrid, Salvador Muñoz, habló de la ancianidad desde su experiencia —cuenta con 70 años—, y de la jubilación: «aconsejo a los ancianos

que no se deben jubilar. Del trabajo, sí pero no de la vida porque todavía tienen mucho que decir». Según Muñoz, la Biblia contempla la vejez como un premio al buen comportamiento, «si un día de vida es un don de Dios, dos días de vida son

nos por la suerte que tenían al ser jóvenes y tener la vida por delante, «pero yo también tengo suerte porque tengo la vida por detrás».

El presidente del Centro Segoviano, José Luis Bernal, definió a Plácido Iglesias como la



De izquierda a derecha: Eusebio Astudillo, Salvador Muñoz, José Luis Bernal, Plácido Iglesias y Moisés Olmos.

dos dones de Dios». Este sacerdote recordó que en sus años de profesor de Sagrada Escritura en el Seminario de Madrid-Alcalá, solía felicitar a sus alum-

nió a Plácido Iglesias como la persona «más joven que hay hoy aquí». Este incansable bibliotecario, que ha sido el motor de la creación del grupo de danzas del Centro, acudió en representación de los abuelos y abuelas de nuestra provincia vestido con el traje típico segoviano.

Para Moisés Olmos, miembro de la directiva del Centro Segoviano, la cultura es fruto del esfuerzo de todos los que nos han precedido y alentó a los ancianos a seguir cultivando la mente mediante el estudio, la lectura, el juego intelectual y todo aquello que ayude a no perder facultades para continuar siendo útiles después de la jubilación, a través de su experiencia y sabiduría.

Plácido Iglesias leyó una poesía enviada por jubilados de Cuéllar que el año pasado, por estas fechas, participaron en la excursión organizada por el Centro Segoviano de Madrid entre pensionistas de Segovia, capital y provincia, para festejar y recibir el homenaje al «Abuelo segoviano». También recitaron sus poemas dos «espontáneos», Diego Martín y Severino de Pedro.

RECTIFICACION

El presidente del Centro Segoviano, José Luis Bernal, puntualizó que en la información sobre el acto de homenaje a la villa de Cuéllar se afirmaba que él proponía la idea de hermanamiento entre Segovia y la Nueva Segovia nicaragüense, no siendo esto exacto. Bernal manifestó que sus palabras fueron: «Me extraña mucho que a los socialistas no se les haya ocurrido realizar dicho hermanamiento».

P.B.

(Foto: Jesús Rodríguez)

BERNARDOS

Muestra de cine, organizada por la asociación cultural

Por primera vez la asociación cultural ha organizado para estas Navidades una Muestra de Cine, con la colaboración de la Junta de Castilla y León, Ayuntamiento de Bernardos y Caja de Ahorros y M.P. de Segovia. En total se proyectarán nueve películas, con títulos tan atractivos como «La Misión» de Roland Joff, «Veredicto Final», con la actuación de Paul Newman, «Vértigo» de Alfred Hitchcock etc., antes de cada proyección se podrán ver una serie de cortos de Buster Keaton como «La Barraca», «Entre bastidores», «El Carnicero», «Rostro Pálido» y «El Aeronauta». También habrá películas infantiles y juveniles.

Para lograr esto la asociación ha hecho un gran esfuerzo; no sólo por la variedad, calidad y actualidad de las películas sino también por el elevado presupuesto que esto va a suponer.

En el terreno deportivo el día 3 de enero el equipo de fútbol de la asociación jugará en la localidad con el Coca.

El día 5 de enero, tendrá lugar, por segunda vez, la Cabalgata de los Reyes Magos, de la que se espera que tenga tanto éxito como el año anterior y que despierte, como mínimo, el mismo entusiasmo no sólo en los niños, sino también los adultos.

Aparte de todo esto, Las Na-

vidades es la fecha en la que se realiza la asamblea general de la Asociación, en la que se darán a conocer el estado de cuentas, el presupuesto y proyecto más inmediatos y saldrá la nueva Junta Directiva, que lo será durante un año.

FIESTA NAVIDEÑA EN LA ESCUELA

Cada año, por estas fechas, cuando llegan las vacaciones de Navidad, los niños y profesores del Colegio Nacional Virgen del Castillo organizan una gran fiesta a la que invitan a todas las personas que quieran asistir.

En esta fiesta se ha celebrado pequeñas obras de teatro, que en muchos casos están escritas e interpretadas por los mismos niños, bailes, canciones, etc; pero lo más importante es que todos participan, desde los más pequeños (párvulos) hasta los de 8.º de E.G.B., con un entusiasmo tal que son capaces de transmitirlo al propio seno, familiar.

Cada año que pasa se van haciendo mejores cosas y se va notando que lo que empezó como algo intrascendental y algo sin importancia, está tomando dimensiones de tradición.

M.J. Tejedor

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CINE SALA MIRO. Telf. 42.95.00

SABADO, DIA 26

Sesiones de 4,30, 7,30 y 10,30

EL CHIP PRODIGIOSO

Una nueva aventura producida por Spielberg

DOMINGO, DIA 27 Sesión de 4,30

EL CHIP PRODIGIOSO

Sesiones de 7,30 y 10,30

REQUIEM POR LOS QUE VAN A MORIR

Uno de los grandes estrenos de estas Fiestas.

CINE SALA ZULOAGA. Telf. 43.01.87

SABADO, DIA 26

Sesiones de 4,30, 7,30 y 10,30

BIGFOOT Y LOS HENDERSON

Un gran regalo navideño para todas las edades.

Un personaje que el mago Spielberg hará tan popular como E.T.

DOMINGO, DIA 27

Sesiones de 4,30, 7,30 y 10,30

BIGFOOT Y LOS HENDERSON

A todos los que hace veinticinco años pusieron su confianza en nosotros, a todos los que a través de este tiempo nos distinguieron con sus compras y nos trataron como amigos, a todos los que supieron disculparnos los errores y nos ayudaron a superarnos para un mejor servicio.

A todos, sinceramente, gracias.

Feliz Navidad y año nuevo.

LA CASA DEL SIGLO XV



FABRICA DE CALZADOS
1.ª LINEA MERCADO NACIONAL
Solicita
REPRESENTANTE

Para la zona de SEGOVIA
y su provincia

INTERESADOS: Dirigirse a la ref.ª Representante
Calzados, Apartado 2032. 46080 Valencia,
adjuntando datos personales

CABEZUELA

Tradiciones navideñas

La llegada de las fiestas navideñas trae consigo una serie de eventos, de los cuales la mayoría son longevas tradiciones.

Aparte de las costumbres generales de todas las comarcas, que no tienen menos fuerza en Cabezuela, como son las populares conocidas matanzas, las decoraciones en casas particulares y lugares municipales con árboles y nacimientos, y las cabalgatas de reyes, además se suceden en esta villa varias peculiaridades.

La fiesta de los Santos Inocentes, que se celebra el próximo día 28, se ha convertido en la fiesta de los niños: Éste día los más jóvenes ocupan simultáneamente los altos cargos políticos, religiosos y de funcionarios de la localidad; por la tarde se les obsequia con una chocolatada a todos ellos. Esto también tiene su lado opuesto, se trata del día del pensionista, que tiene lugar al día siguiente. En él, los actos protagonizados por los mayores, que reciben igualmente regalos.

En cuanto a las decoraciones que acompañan a los actos litúrgicos hay que señalar el nacimiento viviente formado por jóvenes de la localidad durante cada misa; la presencia de los Reyes Magos, que se viene llevando a cabo, junto con la cabalgata y el reparto de regalos a los niños, por algunos de los quintos del año que finalizó; y como novedad de este año tendremos un coro femenino acompañado de músicos locales para cantar y recitar villancicos y las canciones de misa.

Dentro de los actos laicos, la despedida de fin de año se caracteriza porque el Centro Cultural (que dada su crisis, se teme porque pueda realizar alguna actividad) otorga a cada socio (la mayoría de los cabezuelanos) con las doce uvas y una botellita de sidra momentos antes de las campanadas, las cuales son seguidas por todos ellos en la plaza de España frente al reloj del Ayuntamiento.

La última tradición de cada Navidad es el aguinaldo: Los quintos del año que acaba de finalizar, preocupados por tener que abandonar su domicilio familiar para servir al ejército tratan de aliviar sus penas divirtiéndose juntos unos días pidiendo dicho aguinaldo por cada hogar del pueblo y a los automóviles que cruzan por la travesía. El dinero y regalos obtenidos serán consumidos conjuntamente esos mismos días.

Florentino Descalzo

NAVAS DE ORO

Papá Noel pasó dos horas con los alumnos del colegio

Era una tarde distinta a las demás, los libros, cuadernos de trabajo, fichas, etc., permanecían en las carteras. Todos los niños especialmente los más pequeños se preparaban para recibir a un personaje que hasta ahora contaba en su fantasía pero que no habían podido palpar de cerca, se trataba de Papá

por un magnífico perro, conducido por el paje que le acompañaba. Los niños sin poder abrir más los ojos le recibieron con fuertes aplausos uniéndose a la comitiva hasta la entrada del edificio. Ya en el interior, presenciaron las variadas actuaciones de los niños que junto a sus profesores habían preparado y



Noel que venía a pasar la tarde con ellos, en su colegio para escuchar sus canciones y escenificaciones y observarles con productos navideños.

Le esperaron en el patio escolar, donde hizo aparición montando sobre un trineo, mejor dicho en vehículo muy parecido al citado ya adaptado a este terreno, que para salvar la arena y pavimento de las calles va sobre pequeñas ruedas y tirado

que todas ellas giraron en torno al Misterio que un año más hemos revivido, mientras el Papa Noel repartía dulces y golosinas.

Una vez más, padres y profesores han sumado voluntades y conjuntado esfuerzos tratando de conseguir que nuestros niños sean alegres y felices.

CARLOS A. LAZARO
(Foto: Mariano Cáceres)

OLOMBRADA

Feliz estado del pequeño Samuel, al que se efectuó un trasplante de hígado

Hacia tiempo que teníamos deseos de hablar con una familia, hoy muy feliz y hasta hace unos meses muy angustiada por una desgracia familiar. Se trata del matrimonio Luis García y Evangelina Velasco.

El verano pasado pudimos ver por televisión las secuencias de una operación de trasplante de hígado. Esta operación se le estaba practicando a un niño de Olombrada, al pequeño Samuel, que hoy lo vemos jugando como otro niño cualquiera; casi nos atrevemos a asegurar, que más travieso que los de su edad, seis años.

Hablamos con los padres. Nos cuentan su largo penar al cabo de estos años ya que a los tres meses de nacer, el niño, no estaba bien. Nos dice que por palabras de los doctores, la vida de su hijo tenía los días contados. Se somete al pequeño a toda clase de pruebas empezando por el pediatra de Cuéllar, para terminar en La Paz (Madrid). Allí, la enfermedad de Samuel toma verdadera relevancia. Se sigue observando al niño, y los doctores al fin, se deciden por el trasplante, ya que según los estudios, el pequeño Samuel puede resistir la operación y es el único medio para que pueda seguir viviendo. No olvidemos, que ha estado en estudio 5 años.

—¿Cuál fue vuestra reacción al decirnos los doctores que había más posibilidades de fracasar que de éxito?

—Estaba en juego la vida de nuestro hijo. Lo pensamos mucho. Nos daba mucho miedo, pero por otra parte, nuestro hijo se moría si no se le operaba (nos dice Eva). Hablé con una

doctora, y le dije estas palabras: Si usted fuese su madre ¿qué haría? La contestación de la doctora fue sin vacilar: Operaría al niño. Nos decidimos por lo que decían los médicos, dejando todo en sus manos y nuestra confianza en Dios. El día 26 de mayo nos llaman con



Samuel, restablecido ya de la delicada operación.

urgencia desde La Paz., Hay un posible donante. El día 27 se efectúa el trasplante; casi nueve horas de operación, aunque nos habían dicho los doctores que podría durar hasta 14 ó 16 horas. El hígado trasplantado a nuestro hijo, nos dijeron los médicos que estaba perfecto, y la operación fue un verdadero éxito ya que no surgió ningún problema a pesar de lo arriesgado que era.

—¿Qué se siente cuando dábais a vuestro hijo por perdido y ahora lo tenéis con vosotros como un niño de tantos?

La madre no puede ocultar

su emoción. Sus ojos lloran. Su alegría es inmensa.

Han indagado sobre los padres del niño donante. Al parecer, esto forma parte del secreto profesional de los médicos ya que no les dieron ningún dato. Ignoran quién y de dónde era el niño (niña) que con su muerte dio la vida a su hijo. Pero nos dice que digamos en el periódico (por si lo leen) que Dios les bendiga siempre y que con palabras nunca podrán agradecer el bien que les han hecho. Este agradecimiento quieren hacerlo extensivo a todos los doctores y enfermeras que trataron al pequeño, y hoy «revoltoso» Samuel.

¿No existe en vosotros cierto temor de que algún día Samuel pudiese tener alguna «anormalidad», algún rechazo, en fin, algo grave?

Con toda serenidad nos contesta el matrimonio:

—Nuestro hijo se moría sin remedio, y pronto. Hoy, le vemos sano, jugando como un niño más. Somos felices. ¿A qué pensar en lo que puede suceder? Nadie tenemos la vida comprada.

El pequeño Samuel hará de Niño Jesús en un nacimiento viviente que este año se instala en Olombrada. Ninguno mejor que él, ya que a pesar de sus 6 años, puede decirse que ha nacido de nuevo hace 7 meses.

Nuestro protagonista tiene que pasar revisión mensual en La Paz. Los médicos, asombrados del estado del pequeño; y la vida, que volvió a quien la tenía perdida, nos muestra un Samuelín juguetón y travieso, como si quisiera recuperar sus travesuras de esos años que no pudo hacer.

ABEL PECHARROMAN

CADENAS HI-FI
AMSTRAD



DISTRIBUIDOR OFICIAL

OFIMATICA
SAN FRANCISCO

San Francisco, 23
Teléf. 42 83 02
40001 SEGOVIA

ORDENADORES-PERIFERICOS-SOFTWARE-ACCESORIOS
INFORMATICA/COPIADORAS/VIDEO-HIFI

NAVA DE LA ASUNCION

Los centros educativos celebraron la Navidad

Un año más los centros educativos de EGB, F.P., Educación Compensatoria y Educación de Adultos, en un ambiente de contagiosa alegría y diversión celebran unas fechas tan entrañables como las navideñas.

Los primeros en hacer esta celebración fueron los alumnos y profesores de Educación Compensatoria, para ello se concentraron en un acto de convivencia con todos los colegios donde tiene incidencia el ZEP de Compensatoria como: Nieva, Juarros de Voltoya, Cordorniz, Moraleja de Coca, Aldeanueva del Codonal, Fuente de Santa Cruz, Montejo de Arévalo, Martimuz de la Dehesa y Rapariegos, y juntos cantaron a la Navidad, hicieron pequeñas representaciones teatrales y degustaron una comida de fraternidad.

Después lo haría el Instituto de F.P. con un apretado programa de actividades que comprendían competiciones deportiva entre profesores y alumnos,

gimkana creativa, cine, discoteca..., entre otras actividades, aparte de la tradicional comida. Y el colegio de EGB con diversas actividades recreativas organizadas por los alumnos en sus respectivas aulas. Circunstancia que una vez más ha originado malestar en la APA al ser rechazada su oferta de celebrar una fiesta organizada por todos los sectores que integran la comunidad escolar, al parecer, según comentarios de miembros de la junta directiva de la APA había profesores que estaban dispuestos a colaborar en tan atractiva propuesta, pero el resto de sus compañeros en reunión del claustro lo desestimaron. Así las cosas la APA se vio obligada, como en años anteriores, a celebrar la fiesta en solitario. Durante el transcurso de la proyección de la película «Los bicivoladores» de Brian Trehanrd-Smith, organizada y patrocinada por la APA, se obsequió a los alumnos con variados regalos y se entregaron los premios del concurso de

pintura, cuentos y poesía, también llevado a cabo en solitario por la APA, a los ganadores del mismo, recayendo el primer premio referente a pintura en Carlos del Río, 2.º de preescolar; Daniel Alonso Arias, ciclo inicial primer curso; Jesús Olmos Marugán, ciclo medio, 5.º curso; Ismael Esteban, ciclo superior, 6.º curso. Los primeros premios literarios fueron otorgados a: Marta Pérez, ciclo inicial, 2.º A; Lorene Pérez Cid, ciclo medio, 3.º; Marta González García, ciclo superior, 6.º B.

Por su parte, el Centro de Educación de Adultos cerró estas celebraciones navideñas de los centros educativos de esta localidad, reuniendo a los alumnos de las aulas de Navas de Oro, Nava de la Asunción y Coca en una conocida discoteca de esta última localidad y donde en torno a una cena de convivencia departieron animadamente sobre temas educativos.

AMARUARRI

Según un artículo publicado en el semanario «El Periodista»

Argentina exporta unos 400.000 millones de dólares en fauna silvestre

Buenos Aires.— En Argentina se exportan actualmente, por

Continúan bajo custodia policial los dos vascoespañoles detenidos en Francia

Angulema (Francia).— Dos vascoespañoles, Iñaki Pujana Alberdi y Roberto Martínez Olasagare, detenidos en esta ciudad del suroeste francés en la madrugada del miércoles, continuaban ayer bajo custodia policial.

Las autoridades prolongaron el período de retención de ambos mientras prosiguen las diligencias del caso por parte de la Policía judicial de Burdeos. Pujana Alberdi y Martínez Olasagare fueron detenidos a la una y cuarto de la madrugada, cuando salían de un bar de las afueras de Angulema, en el departamento de Charente. Los agentes procedieron a comprobar rutinariamente la identidad de ambos, pues su automóvil estaba mal estacionado. Uno de ellos sacó una pistola calibre 9 milímetros y amenazó a la patrulla de vigilantes nocturnos, mientras el otro trataba de darse a la fuga. Los dos fueron reducidos y en el interior del vehículo se encontró un aparato de radio de baja frecuencia para interceptar llamadas policiales.

Multado un barco español por llevar vino para la tripulación

El Cairo.— La aduana egipcia multó con 30 millones de pesetas a un barco español cuyo capitán afirma haber sido «obligado a confesar ser un contrabandista» por no declarar el vino que había en la despensa para la tripulación.

La multa, que durante 20 días fue «ampliada y reducida a discreción» hasta su rebaja final a 8 millones, fue objeto de largas y «humillantes» entrevistas con los responsables de la aduana de Alejandria, según el primer oficial del buque.

José Vicente Méndez, capitán del barco «Nuvamenchu» matriculado en Vigo, afirmó a «Efe» haber sufrido «todo tipo de amenazas y chantajes para llevar a cabo un nuevo latrocinio semejante al que recientemente indujo al suicidio a un capitán rumano poco después de abandonar el puerto de Alejandria».

Lo que el capitán califica de «corrupción y abuso de autoridad» por parte de «dos policías egipcios» consiste, según su versión, en confiscar el vino que los barcos de los países mediterráneos llevan en la despensa para la comida diaria de la tripulación e imponer una descomunal multa, bajo amenazas de cárcel y posibles accidentes.

Lo sucedido al barco «Nuvamenchu», según su capitán, es «lo mismo pero aumentado» a lo que sufrió en el mes de octubre en el mismo puerto de Alejandria la tripulación del «Extrelago». — Efe.

vías legales e ilegales, unos 400 millones de dólares en animales silvestres, cifra que dobla las ventas al exterior de carne vacuna de este país suramericano.

Según un artículo publicado en el semanario «El Periodista», «las estimaciones oficiales hablan de la venta de 120.000 aves de jaula por año y de 63.494.762 mamíferos y reptiles exportados entre 1976 y 1984».

En el periódico se señala que un ejemplar de «boa de las vizcacheras», cuya captura llega a pagarse con un paquete de harina o de verba mate (tradicional infusión argentina), es pagado por los coleccionistas de rarezas zoológicas hasta con 575 dólares.

«Algunos loros y guacamayos, obtenidos de manos campesinas por escasos australes, logran en Nueva York, París, Londres o Berlín Occidental una cotización de varios miles de dólares», se añade en la publicación.

Según Jorge Cajal, biólogo entrevistado por el semanario, «las cifras de exportaciones no reflejan la matanza real, siempre se caza más de lo que figura en las estadísticas, aproximadamente tres veces más, considerando la

extensión del contrabando».

En «El Periodista» se destaca que «estimaciones conservadoras establecen que 91 mamíferos, 128 aves, 18 reptiles y otros tantos anfibios se encuentran en peligro de extinción o estado vulnerable, entre ellos todos los de interés económico».

«El caso del lobo marino de dos pelos, la chinchilla real y el vacareñato (variedad sudamericana del cocodrilo) —especies deprimadas hasta niveles poblacionales no rentables— amenaza con repetirse de manera generalizada», se indica en el periódico.

En el artículo se señalan además «los desajustes que provoca la eliminación de una hebra de la compleja trama natural».

«En tal sentido —subraya— se culpa de la proliferación de los roedores al retroceso numérico de sus controles biológicos: zorros, oatos salvajes y serpientes, entre otros predadores».

«Los bolsos, las carteras y zapatos, ya se sabe, no comen ratones: tampoco a los caracoles que hospedan el parásito transmisor de la esquistosomiasis, como sí lo hacen los diezmadros vacarés», se agrega en la publicación. —Efe

Astiz permanecerá en activo al menos hasta mediados de año

Buenos Aires.— El capitán de corbeta Alfredo Astiz permanecerá en el servicio activo por lo menos hasta mediados del próximo año, cuando se reúna la Junta de Calificaciones de la Armada encargada de estudiar la sugerencia del presidente Raúl Alfonsín de pasarlo a situación de retiro. Con esta medida el presidente de Argentina evita enfrentarse con la Armada al decidir que sean los propios marinos quienes expulsen a Astiz de la misma.

Alfonsín, al indicar a su ministro de Defensa que Alfredo Astiz «no debe permanecer en actividad, debiendo seguirse el

procedimiento correspondiente a tal efecto», pretendió matar dos pájaros de un tiro, en su tradicional estrategia de jugar a dos barajas.

Por un lado buscaba reconciliarse con ese sector de la sociedad al que se le atragantó la ley de «obediencia debida» y, desde luego, juzga poco menos que blasfemo la posible permanencia de Astiz en las Fuerzas Armadas. Por otro, evitaba enfrentarse con la Armada, al decidir que sean los propios marinos quienes, acatando la sugerencia presidencial, expulsen de sus filas a quien consideran uno de sus miembros más brillantes e incluso ejemplares.

PANORAMICA

PANAMA: El ex coronel panameño Roberto Díaz Herrera, preso durante cinco meses por las críticas a la cúpula militar de Panamá, fue liberado el jueves y expulsado del país. Díaz Herrera viajó el viernes a Caracas.

EE.UU.: Estados Unidos decidió el jueves retirar a Chile el beneficio de su sistema generalizado de preferencias comerciales, debido a la supresión por el Gobierno de Pinochet de los sindicatos independientes de ese país.

LIBIA: Funcionarios estadounidenses relacionados con medios de los servicios de espionaje aseguraron el miércoles que Libia está construyendo una fábrica que pudiera estar destinada a la producción de armas químicas.

GRECIA: La organización terrorista Combate Contra el Poder se responsabilizó el viernes del ataque contra un polvorín del Ejército griego, cercano a Atenas. El ataque produjo cuantiosos daños materiales, pero no hubo que lamentar víctimas.

Más de 600 palestinos, entre 17 y 30 años, serán juzgados en Israel

Jerusalén.— Más de 600 palestinos, la mayoría entre 17 y 30 años, sospechosos de promover los disturbios en los territorios árabes ocupados, serán juzgados en Cortes Militares de Israel, informó ayer la radio estatal de Jerusalén.

Según el matutino independiente «Haaretz», el número de detenidos se acerca a los mil y la mayor parte de ellos han sido alojados en la nueva prisión de Daharye, al sur de Hebrón.

Los mayores de 16 años que hayan atacado a pedrads a las fuerzas israelíes pueden ser castigados, en caso de haber sido su primer arresto por ese motivo, a penas de hasta ocho meses de prisión, indicó la emisora israelí.

En los casos de quienes atacaron con cócteles «Molotov» o bombas incendiarias, la pena máxima podría llegar a dos años de prisión en el caso de los primerizos.

Un número indeterminado de niños y adolescentes entre 12 y 16 años de edad recuperaron su libertad, previo pago de multas cercanas a los mil dólares, por falta de antecedentes.

Las detenciones masivas comenzaron hace 72 horas, al ponerse en práctica la nueva polí-

tica de mano dura para sofocar la rebelión popular de los palestinos en Cisjordania, Jerusalén y Gaza.

Para alojar a los detenidos en las últimas 72 horas se ha ampliado la prisión Ansar 2, en la franja de Gaza. Otros presos se encuentran en prisiones de Nablus, Hebrón y en otras cárceles de Israel, informó ayer la prensa local.

Los arrestos, indica «Haaretz», proseguirán en los próximos días, y es posible que las autoridades militares decidan constituir un Tribunal especial para juzgarles, agrega.

NAVIDAD EN BELEN

Efectivos reforzados del Ejército y de la Policía vigilan la pasada noche las celebraciones cristianas de la Navidad en Belén, en Cisjordania ocupada y en la ciudad árabe de Nazaret, en Galilea.

Los servicios religiosos de la misa del gallo transcurrieron sin incidentes en la basílica de la Anunciación, de Nazaret, y en la iglesia de Santa Catalina de Belén, aunque con una presencia muy reducida de peregrinos y turistas.

RESTAURANTE CLUB LAGO

2 Premios Master de Popularidad
A 1 minuto del Azoguejo



Gran Cena de Gala FIN DE AÑO

CONSOME ROYAL
GRAN MARISCADA LAGO
TERNERA A LA BRASA

con guarnición

Champán Rondel

Vinos tinto y blanco de Rioja

Dulces postres y helado

Café

Anís Castellana y Coñac Coven

COTILLON

GRAN ORQUESTA

UVAS DE LA SUERTE

Plazas limitadas

Reserve su mesa llamando a los
teléfonos 42 00 59 y 42 47 60

¡Prepare su coche para el frío!

Anticongelantes, cadenas, baterías **Tudor** ...

ACCESORIOS **LA UNIÓN**

Ladreda, 18

Teléfonos 43.21.32 y 43.35.49

«Aquí cabe el que venga a construir»

Antonio Castellanos ha sido reelegido secretario general de los Jóvenes Agricultores para un nuevo período de cuatro años. 31 años, agricultor y ganadero de ovino en Alcázar de San Juan, Ciudad Real, mantiene una explotación familiar más bien pequeña, conociendo a fondo los problemas de la agricultura y lo duro que es vivir de ella.

Jóvenes Agricultores es una de las cinco Organizaciones Agrarias Nacionales con representación en Bruselas y posiblemente de la mayor número de afiliados de las existentes en España.

La independencia política y confesional, así como una creciente disciplina interna fueron aprobadas mayoritariamente por los 126 compromisarios que asistieron al Congreso en representación de 82.000 afiliados con los que realmente cuenta esta Organización.

— Sr. Castellanos, el V.º Congreso de su Organización se la celebrado bajo el slogan «Ideas Claras». ¿Cuáles son esas ideas?

«La necesidad de cohesión interna dentro de la Organización respetando las diferentes agriculturas que existen en una España organizada en Comunidades Autónomas. Esta cohesión nos ha llevado a defender la idea de un equipo de agricultores y ganaderos con criterios comunes, un criterio de equipo que ha prevalecido sobre los liderazgos de personas.

Otra de las ideas que tenemos muy claras en Jóvenes Agricultores es hacer una Organización en la que se reafirmen la independencia y la profesionalidad. Donde cada agricultor, piense lo que piense políticamente, pueda trabajar cómodamente por su profesión.

Por último, nuestro Congreso ha pivotado sobre dos principios importantes; la fuerte proyección europea que debemos



dar a la Organización para llevar a los nuevos centros de decisión nuestra perspectiva y nuestra reivindicación; y una red de servicios de los que se beneficie el agricultor y el ganadero de base; en este sentido se incrementará nuestra preocupación por incrementar la renta y disminuir los gastos del profesional del campo español.

— Jóvenes Agricultores planteó un Congreso de unificación con UFADE que no se aceptó. ¿Qué pasó realmente?

— En nuestro Congreso, muchos delegados opinaban que la otra Organización aportaría en esta unión muchos inconvenientes. No obstante, y como los deseos de unidad en el campo son grandes, y el V.º Congreso de Jóvenes Agricultores hizo una oferta de unidad total a la UFADE, siendo preceptivo que aceptaran unos Estatutos que garantizasen la independencia en todos los aspectos y que renunciara a su nombre. Estas premisas parece que fueron la causa que impidió la unificación.

— Durante este último año y

medio algunas provincias se han mantenido indefinidas entre las dos organizaciones. ¿Qué ocurrirá ahora?

Mire, el Congreso ha sido muy claro en este aspecto. Jóvenes Agricultores es una Organización Agraria General de ámbito estatal a la que pueden pertenecer todos los agricultores, ganaderos y selvicultores sean titulares directos, arrendatarios o aparceros en la que, además, la edad ya no es ningún problema.

Todos los que se identifiquen con nuestros principios que además son muy abiertos, y aquellos que se sientan cercanos a la Organización, que se integren. Los que prefieran otra sigla u otra alternativa sindical que se vayan. No estamos dispuestos a que, tomando como argumento la unidad se pretenda dividir nuestra Organización, nuestra disciplina interna nuestra labor de equipo, en una palabra. De todas formas, tenemos la convicción de que aquí cabe todo aquel que venga a construir y estamos dispuestos a demostrar en este nuevo período de cuatro años que por algo somos la primera Organización Agraria de España.

— Como ve el futuro de la Organización y el de la agricultura española dentro de la CEE?

El futuro de Jóvenes Agricultores lo veo espléndido. Los agricultores creen en los organismos profesionales sin connotación política alguna; también creen en la necesidad de trabajar por su futuro en un momento tan delicado como éste. Nuestro crecimiento es la mejor demostración y la mejor recompensa a nuestro trabajo.

En cuanto a la agricultura española estamos profundamente preocupados por la situación de la Comunidad Europea. Es una locura que nos quieran hacer pagar a nosotros los excedentes creados en la época de las «vacas gordas» de la CEE. Las ac-

EL EMPLEO DE HORMONAS EN EL VACUNO

El empleo de hormonas en el ganado vacuno está teniendo implicaciones que han de afectar a la Disposición de la CEE en virtud de la cual se prohibía el empleo de sustancias hormonales —anabolizantes— para el engorde del ganado vacuno.

Las consecuencias de esta prohibición que afectaba a los Estados Unidos que veían en esta medida un pretexto para restringir la entrada de carnes USA en el Mercado Común.

Pero ahora también se oponen a esta prohibición la industria veterinaria europea a través de una compañía francesa que ha planteado una acción judicial en Luxemburgo y está apoyada por la Federación Europea de Sanidad Animal, en la que están agrupadas casi todos los fabricantes de productos veterinarios de la CEE. Sostiene que la eficacia y seguridad de los productos a base de hormonas está permitido por la legislación sanitaria internacional. Las cinco sustancias anabolizantes cuyo uso es legal, en prácticamente todo el mundo, son el estradiol 17 beta; la progesterona, la testosterona, la trembolona y el zeranol. En España el permiso de utilización de

estos estimulantes quedó confirmado por el Real Decreto 378/1984 de 25 de enero.

Los ganaderos españoles también resultarán afectados por la prohibición, si ésta se lleva a cabo. El uso de anabolizantes produce una ganancia media en el peso añadido por animal de 20 kilos canal. Además de este aumento de peso el valor de la canal mejora entre 20 y 40 pesetas kilo, ahorrándose 100 kilos de pienso en el engorde por mejor rendimiento del alimento. Todo ello hace que aumente el beneficio del ganadero entre 16.000 y 20.000 pesetas por cabeza. Esto supone a nivel nacional con un coste de anabolizantes de 1.500 pesetas, unos beneficios netos para el sector de alrededor de 15.300 millones de pesetas, frente a 8.900 millones de pesetas de beneficio sin empleo de anabolizantes. España es autosuficiente en carne de vacuno, consumiendo 10,5 kilos por habitante y año, mientras que en los diez países, sin Portugal, del Mercado Común, el consumo medio es de 24 kilos por persona y año. Pese a este fuerte consumo, los stocks acumulados de esta carne en la CEE se elevan a 400.000 toneladas (igual a la producción española de un solo año).

A mediados de diciembre próximo deberá tener lugar un encuentro entre la Comisión de la CEE y una importante delegación americana para resolver el contencioso al que nos referimos el 16 de septiembre pasado en nuestra Revista. Es probable que haya una derogación temporal en un período de doce a dieciocho meses que permita la comercialización de la carne almacenada y de los animales tratados con hormonas antes del 1 de enero de 1988. Esta derogación también afectaría a las importaciones de países terceros, aunque se espera que pueda quedar derogada definitivamente esta Disposición de la CEE.

tuales propuestas de cambios en la Política Agrícola Común son muy peligrosas para cultivos de gran peso en nuestras rentas como los cereales, la leche, el vino o las oleaginosas.

Nos faltan estructuras organizadas, rentables, capaces de enfrentarse a éstas enloquecidas reformas comunitarias. Jóvenes Agricultores siempre ha dicho lo mismo: necesitamos más dinero para estructuras, para competir con el resto de productores de la CEE; veremos que sale del futuro acuerdo sobre presupuestos; pero si no hay dinero no hay posibilidad de enfrentarse a la modernización de nuestro sector.

Agroprensa

(«La Gaceta Rural»)

CUANDO LO VEA LE IMPRESIONARA A USTED.
CUANDO LO CONDUZCA IMPRESIONARA A LOS DEMAS.

Es impresionante ver este Volvo. Pero todavía lo es más cuando en él se acomodan sus exclusivos asientos ergonómicos, los regulados. Ponerle en marcha. Disfrutar de su comodidad y de su belleza en silencio con la máxima seguridad. Un coche que impresiona a cualquiera.

740
VOLVO
SEGURO A TODO RIESGO

Serie 740 desde 3.491.250 pts. (IVA y transporte incluidos)

J. HORCAJO, S. A.
Venta y Servicio Oficial en
Plasencia Km. 189 Tels. 4.53.01
43.22.61 LA LASTRILLA (SEGOVIA)

EL GOBIERNO DIO UN GIRO EN LA POLITICA DE SEGUROS AGRARIOS

Los ministerios de Economía y Hacienda, a instancias del propio sector agrario y de las compañías, y, ante el clima de deterioro que se ha producido en los últimos años, se ha decidido por fin esta campaña a dar un giro sustancial en la filosofía que contienen los Planes de Seguros Agrarios. Las compañías aseguradoras pesian una mayor estabilidad y seguridad de que no iban a acarrear elevadas pérdidas, y lo han logrado. Los agricultores deberán beneficiarse en el futuro de mayores subvenciones desde la Administración para cada una de las líneas y, es de esperar, que se congelen las primas que se estaban aplicando para determinadas coberturas, como el seguro integral de cereales.

Los Planes de Seguros Agrarios que funcionan desde 1980, han constituido en este período un instrumento teórico de política agraria así como un motivo para justificar la actuación de un Ministerio como el de Agricultura. Aunque su inicio fue una obra de UCD con Jaime Lamó a la cabeza, la realidad es que su desarrollo se ha hecho con la Administración socialista aumentando las subvenciones y ampliando las líneas de cobertura.

En una primera fase, el Gobierno aumentó fuertemente las subvenciones, con especial atención para los seguros integrales. Sin embargo, antes de tiempo, en 1985, dio paso a una política de recortes en las ayudas medias para cada una de las líneas, se incrementaron excesivamente algunas primas cuando en una determinada producción había grandes indemnizaciones y, en definitiva, se puso en marcha una vía cuyas consecuencias se han concretado en una línea a la baja del número de pólizas y hectáreas aseguradas.

Según los datos oficiales, mientras en 1984 había 394.000 agricultores asegurados, en 1986 esa cifra se había reducido a solamente 273.000. En capitales con cobertura, el paso ha sido de los 311.000 millones de pesetas en 1984 a solamente 293.000 millones de pesetas tres años más tarde. Las primas comerciales que en 1984 eran 9.141 millones de pesetas, en 1986 ascendieron a 7.975 millones de pesetas. Esta situación se ha mantenido también en 1987 cuando se han visto reduci-

das nuevamente el número de pólizas al pasar de 267.000 en 1986 a las 218.000 de este año.

Por el contrario, en el mismo período, se produjo un aumento en la cuantía de las indemnizaciones, que pasaron de 13.000 millones en 1984 a los 15.800 millones de pesetas en 1986.

Entre las diferentes líneas de seguros, por su importancia económica y el número de personas afectadas, destaca la evolución habida en el integral de cereales. Frente a los 3,2 millones de hectáreas aseguradas en 1984, en 1986 se llegó solamente a 1,4 millones de hectáreas, cifra que en 1987 ha tenido solamente un ligero aumento.

CAMBIAR EL AMBIENTE

Los seguros agrarios que se iniciaron en un clima de gran euforia en medios de la Administración, alegría entre los agricultores y ganaderos y frialdad desde las compañías, en cuestión de pocos años han ido

La producción de vino en España

España es el tercer productor mundial de vinos, tras Italia y Francia, según ha informado el director general de la Organización Internacional de la Viña y el Vino (OIV) Robert Tinlot.

Desde 1986, Italia es el mayor productor mundial de vinos, con 76 millones de hectolitros, seguida de Francia, con 72 millones y de España y la Unión Soviética, con 34 millones de hectolitros.

Tinlot, que asiste en la capital italiana a la Asamblea Internacional de la Viña y el Vino, destacó que se está registrando un aumento constante de la producción en los países sudamericanos y en California (EE.UU.).

«Este dato confirma que mientras en los países de antigua producción el consumo disminuye progresivamente, en otros que han accedido más tarde a los mercados y que siempre habían propuesto bebidas alternativas, aumenta la producción y el consumo», subrayó el director general de la OIV.

cambiando aquel clima hasta convertirse en una pesadilla para las compañías aseguradoras, por lo elevado de las indemnizaciones, mientras los agricultores entraron en una situación de gran escepticismo. En ello ha jugado papel decisivo la política de subida de primas, recortes a la hora de asegurar las producciones, exclusión de superficies, descenso en los niveles de cobertura, etc. Ante esta circunstancia, este año se ha producido una reacción en medios oficiales, a sugerencia de agricultores y de las propias compañías. Consecuencia de ello, ha sido la reciente aprobación de un nuevo Plan de Seguros para 1988 pero que se va a mantener sin variaciones para los dos años siguientes.

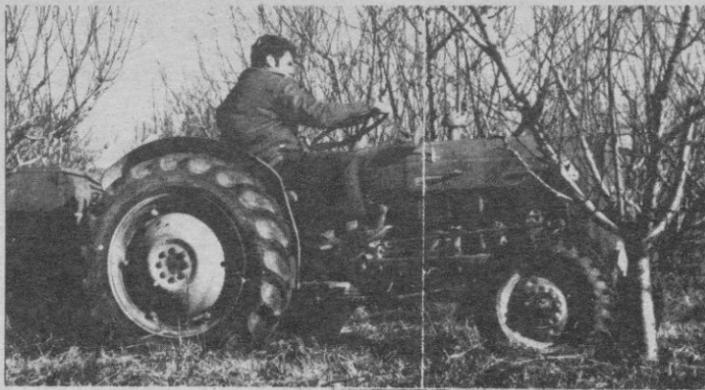
La característica más importante de este nuevo Plan es su línea de estabilización. No se incluyen nuevas coberturas salvo el incendio para la paja en cereales y las semillas base también en el cereal. Por el contrario, las modificaciones en la filosofía son notables. La subvención global que en 1987 fue de 8.925 millones de pesetas, pasa a 8.350 millones. Es pues una reducción. Pero, hay que tener en cuenta que en 1987, de los millones presupuestados, cerca de 3.000 han sido devueltos al Tesoro por falta de seguros para subvencionar. Es importante, como medida para animar a los agricultores y ganaderos a suscribir las pólizas, el que se incrementen las subvenciones medias para cada línea en un 5 por ciento. Por otra parte, con el fin de animar a los seguros, se van a llevar a cabo mayores inversiones en promoción de los seguros agrarios.

En relación con las compañías aseguradoras, se establece un fondo de ayuda de 5.000 millones de pesetas con el fin de asegurar la no existencia de pérdidas en las llamadas líneas de alto riesgo y donde está incluido el integral de cereales.

El objetivo pretendido es claro: hacer que los seguros tengan una nueva imagen y que los agricultores entre por la suscripción de pólizas. Ahora sólo falta que se mejore también en los sistemas para la fijación de rendimientos, que se logre la estabilidad en primas y que aumenten los niveles de cobertura.

VIDAL M. CARLON

EL TRACTOR ES MUY UTIL... PERO PUEDE SER PELIGROSO



Diariamente se están produciendo accidentes con los tractores, unas veces leves y otras graves, o incluso mortales. Muchos de estos accidentes están producidos por descuido de los

conductores o por imprudencias. Con el fin de evitarlos debe usted guardar siempre estas precauciones:

-No acerque las herramientas o las manos a las partes móviles.

-Un destornillador que se acerque a la polea del ventilador, con el motor en marcha puede engancharse y salir disparado como si fuese una bala.

-Algún niño puede hurgar con las llaves o palancas, y sin querer poner el tractor en marcha.

-No haga el enganche de remolques o aperos demasiado bajo.

-Esto hace que el tractor se «encabrite», levantando las ruedas delanteras.

-Baje las cuestas con una velocidad medida y el motor embragado, conductor.

-Conduzca siempre sentado en el asiento del tractor.

-No se baja más deprisa por hacerlo en punto muerto; y los accidentes que pueden ocurrir son muy graves.

-Nunca lo haga sobre la barra de tiro o sobre el apero.

-No use ropas muy holgadas o sueltas.

-Especialmente si trabaja usted a la toma de fuerza o a la polea. Además de estorbar sus movimientos, las ropas pueden engancharse en las piezas móviles, y arrastrarle.

-No deje que los niños jueguen con el tractor.

- Pueden ponerlo en marcha y ocasionarse daños a sí mismos, a otras personas y al tractor.

-No calce con tabloncillos para salir de un atolladero.

JOHN DEERE VENDIO 5.286 TRACTORES EN 1986

Un total de 5.286 tractores fueron matriculados, el pasado año, por la marca John Deere, del total de 20.032, con lo que su penetración en el mercado pasó del 25,5 por 100, un cuarto del total de tractores vendidos en España, al 26,4%.

Las ventas totales ascendieron también a 21.432 millones de pesetas, con un 4 por 100 de incremento sobre los 20.606 millones del ejercicio anterior. De ellos 18.466 millones correspondieron a ventas interiores (16.175 millones por productos terminados y 2.291 en repuestos). El gran avance se produjo en la exportación, con una facturación de 2.966 millones de pesetas, que suponen un 49 por 100 de aumento con relación a los 1.987 millones del año 85. En cosechadoras de cereales el total de unidades vendidas se cifró en 316.

Estos datos, presentados en la Junta General de Accionistas coinciden con la tendencia de nuestra provincia, donde se han mantenido y mejorado los buenos índices de penetración de la marca John Deere.



FALCONI DISCOTECA

GRAN FIESTA FIN DE AÑO

CHAMPAN - COTILLON - UVAS DE LA SUERTE REGALOS y CHOCOLATE CON CHURROS

Día 31 - 11,30 noche

Despida al año con alegría y esperanza. Sea muy feliz

Brindaremos con champán Codorníu Gran Cremant



«CANAL 10» iniciará mañana una campaña publicitaria en prensa, radio y televisión

Madrid.— «Canal 10», la nueva empresa televisiva que comenzará a emitir en enero, desde Londres, iniciará mañana, domingo, una campaña publicitaria en prensa, radio y televisión.

Esta campaña publicitaria incluye anuncios en las emisiones regionales de TVE de Madrid, Barcelona, País Vasco y Andalucía, donde, en principio, se podrá captar la señal de «Canal 10» mediante un decodificador.

Habrán cuñas radiofónicas en las distintas emisoras, anuncios en prensa y vallas publicitarias repartidas en diversas ciudades, según informó Enrique Vázquez, asesor de imagen y comunicación de «Canal 10», empresa asesorada por el gabinete del

exdirector general de RTVE, José María Calviño.

A partir de ahora, comienza, pues, en realidad la captación de abonados que, mediante pago de 3.000 pesetas al mes y la instalación de una antena parabólica, podrán optar a este nuevo canal de televisión.

El proyecto de la empresa es emitir la señal libre durante unos 15 días. Por ello, todos los usuarios que tengan antena parabólica, orientada al satélite Intelsat, podrán captar, gratuitamente, las emisiones de «Canal 10», según explicó Enrique Vázquez.

Transcurrido este período de tiempo, la señal será codificada y sólo podrán acceder a ella los abonados al canal.

ESTADOS UNIDOS DESMIENTE QUE HAYA ROTO LAS NEGOCIACIONES SOBRE LAS BASES CON ESPAÑA

Washington.— Estados Unidos desmintió ayer que se hayan roto las negociaciones con España sobre las bases tras la supuesta presentación de un ultimátum por el Gobierno de Felipe González para que Estados Unidos retirase en tres años y medio sus 72 F-16 de la base de Torrejón próxima a Madrid.

Estamos trabajando en una nueva fecha para el inicio de la próxima ronda, probablemente el mes que viene, dijo un alto funcionario del Departamento de Estado mientras preparaba un comunicado en el mismo sentido para la prensa.

El funcionario de la Administración norteamericana se remitió también a los desmentidos del Gobierno español y señala que las negociaciones únicamente se aplazaron por acuerdo mutuo para prepararlas mejor.

Es ya harto conocida la posición del Gobierno español sobre la retirada de los F-16 (de Torrejón), dijo también, para añadir: Entendemos que Madrid sigue deseando un nuevo acuerdo de bases que permita mantener relaciones fuertes y a largo plazo con EE.UU. como han reiterado en público y en privado funcionarios españoles.

A pesar de las diferencias en nuestras posiciones, valoramos a España como aliado y creemos que ambas partes estarían bien servidas con un nuevo acuerdo de defensa constructivo, dijo también el funcionario, que se

negó a dar detalles sobre las negociaciones.

EL «WASHINGTON POST». SE RATIFICA EN SU INFORMACION

Un portavoz del «Washington Post», que publicó en primera la noticia de la presunta ruptura de las negociaciones, dijo por su parte que el diario se ratificaba en su información, fechada en Madrid por su corresponsal Jim Hoagland.

Según el diario, fue el propio ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, el encargado de comunicar al embajador de EE.UU. en Madrid, Reginald Bartholomew, la presunta decisión del Gabinete de Felipe González de presentar el ultimátum.

Fernández Ordóñez dijo al embajador Bartholomew, según «The Washington Post», que EE.UU. tenía tres años para retirar sus aviones de Torrejón después de que expirase el

acuerdo defensivo con España, el próximo mes de mayo.

Siempre según la versión periodística, Bartholomew calificó de inaceptable la decisión española y dijo que EE.UU. necesitaría tiempo para revisar su posición negociadora, razón por la que se aplazó el inicio de la nueva ronda negociadora.

INOCENCIO ARIAS: «LA INFORMACION CARECE DE FUNDAMENTO...»

El director de la Oficina de Información Diplomática (OID), Inocencio Arias, declaró que la noticia publicada por «The Washington Post» sobre una supuesta ruptura de las negociaciones entre España y Estados Unidos, carece por completo de fundamento.

«La noticia carece por completo de fundamento —dijo Arias—, las negociaciones han sido aplazadas para el mes de enero y esto se ha hecho de común acuerdo».

Acuerdo entre los trabajadores de Naval Gijón y la empresa

Oviedo.— Las centrales sindicales UGT y CC.OO. firmaron dos acuerdos con la empresa Naval Gijón, S.A. (Nagisa), y con la Consejería de Industria del Principado de Asturias, con lo que se pone fin, de momento, al grave conflicto que se desarrollaba en Gijón durante los últimos días. Los trabajadores, subidos en una grúa en señal de protesta, pusieron fin a su acción al conocer la firma del acuerdo.

La primera parte del pacto

permite que los trabajadores de Nagisa actualmente en los fondos de empleo se reincorporen al astillero según se vayan produciendo nuevas bajas en éste y se prorroga la permanencia del resto dieciocho meses más en los citados fondos.

El acuerdo se alcanzó después de una negociación entre sindicatos, dirección de la empresa y Consejería de Industria, y fue firmado en la tarde del pasado miércoles, vispera de Nochebuena.

Intervenidos 155 kilos de resina de hachís

Málaga.— Fuerzas de la Guardia Civil ha logrado la intervención de 155 kilos de resina de hachís, valorados en 310 millones de pesetas, durante un control en la carretera nacional 340, en el término municipal de Málaga.

Fuentes del Gobierno Civil malagueño informaron de que los hechos ocurrieron durante la mañana de ayer, cuando una patrulla de la Benemérita detuvo a un turismo «Ford Escort», matrícula de Madrid, cuando circulaba a la altura del kilómetro 215 de la citada carretera.

Tras una minuciosa inspección del vehículo encontraron los 155 kilos de resina de hachís, por lo que procedieron a la detención del conductor del automóvil que resultó ser el súbdito marroquí Abdellatif Motalib, de 35 años de edad, natural de Tánger y chófer de profesión.

La droga, según las mismas fuentes, había llegado hasta Málaga procedente de Marruecos y su destino final estaba, al parecer, en los «mercados» de Barcelona.

El detenido, junto con la droga intervenida y las diligencias que se practicaron, pasó a disposición de las autoridades judiciales correspondientes.— Efe.

EN POCAS LINEAS

El precio del tabaco subirá entre un 4 y un 5 por ciento el próximo mes de enero, según informó ante 150 miembros del gremio de estancieros de Gerona, el delegado de «Tabacalera Española, S.A.» en Cataluña y Baleares, José Antonio Pet Posse.

En la prisión de máxima seguridad de Herrera de la Mancha (Ciudad Real), donde se encuentran cumpliendo condena numerosos miembros de la banda terrorista ETA, se llevó a cabo ayer un acto de homenaje a la Guardia Civil, muchos de cuyos miembros han muerto asesinados por la citada banda.

Recurrida una sentencia sobre modificación de los horarios comerciales

Madrid.— La Asociación Nacional de Medianas y Grandes Empresas de Distribución (ANGED) ha presentado recurso contra una sentencia de Magistratura de Trabajo de Madrid que declaró no conforme a derecho una propuesta de modificación de horarios de trabajo realizada en 1985.

ANGED precisa en un comunicado que esta sentencia no es firme y que no afecta en modo alguno a la legalidad en vigor.

La Asociación Nacional de Medianas y Grandes Empresas de Distribución sale así al paso de una noticia sobre la supuesta ilegalidad de la modificación de condiciones de trabajo en grandes almacenes.

El torero Manolo González, murió en Sevilla

Sevilla.— Alrededor de las dos de la madrugada de ayer, en la clínica del Sagrado Corazón, expiraba el matador de toros y ganadero sevillano Manolo González. Antes, su cuadro clínico había empeorado sensiblemente, viéndose atacado por un proceso febril alto. En ningún momento Manolo González, que ha sido asistido por el doctor Peter Albert, recobró el estado de conciencia. Su muerte, según testimonios familiares, fue plácida. El entierro de sus restos mortales se efectuará hoy, sábado, a las doce de la mañana, tras la celebración de una misa en la Magdalena. Será enterrado en el cementerio de San Fernando.

Fiestas de Navidad en



CENA DE FIN DE AÑO en el Restaurante «LA COCINA DE SEGOVIA»

COTILLON con la Gran Orquesta «DINO-CAMPANA», en los «SALONES RIOFRIO»

GRAN FIESTA FIN DE AÑO en «YUPPY»

GRAN GALA DE REYES con cena y baile, en los «SALONES RIOFRIO»

FIESTA DE REYES en «YUPPY»

Alojamiento y desayuno por un pequeño suplemento.

HOTEL LOS ARCOS

¡TODO EL, UNA «GRAN FIESTA»!

PLAZAS LIMITADAS

MAS INFORMACION Y RESERVAS: Teléfono 43.74.62

LA RED DE TRAFICO ILEGAL DESCUBIERTA EN SEVILLA TIENE RAMIFICACIONES EN MADRID

Madrid.— El tráfico ilegal de prendas de vestir militares descubierto en el Parque de Intendencia de Sevilla ha adquirido dimensiones más graves de las que en principio se sospechó. Ramificaciones en Madrid, donde un almacén con un millón de kilos de tela ha sido precintado, y el procesamiento de un jefe y varios oficiales de Intendencia en Sevilla han sido confirmadas por fuentes jurídicas que investigan el presunto fraude.

El tráfico ilegal de prendas de vestir militares, e incluso de mobiliario sin desprecintar, como camas, fue descubierto días pa-

sados en Sevilla, cuando una furgoneta en la que viajaban dos funcionarios civiles, empleados del parque de Intendencia, fue interceptada por los soldados de guardia a la salida del recinto militar, al no justificar el motivo por el que transportaba prendas de vestir sin usar que llevaba cargadas. Avisado el oficial de guardia, éste lo puso en conocimiento del coronel —jefe del Parque, quien, a su vez informó al capitán general de la Región Militar Sur, teniente general Fernando Gautier.

En un principio se instruyó una información no judicial para esclarecer el hecho, que, sin em-

bargo, adquirió dimensiones preocupantes al ser descubiertas varias cacharrerías en Sevilla donde encontraron almacenadas grandes cantidades de prendas militares.

El capitán General de la Región Militar Sur ordenó inmediatamente la instrucción de un procedimiento judicial para determinar la existencia o no de un presunto delito contra la Hacienda en el ámbito militar.

La instrucción de la causa 453/87 por el juez togado número uno de Sevilla ha determinado, hasta ahora, el procesamiento de un teniente coronel de Intendencia y varios oficiales con destino en el Parque de Intendencia de la capital andaluza.

Las investigaciones relacionadas con esta causa judicial determinaron la existencia de ramificaciones de este tráfico ilegal de prendas militares en Madrid, del que se ha hecho cargo un juez militar especial.

En las averiguaciones que se siguen en Madrid están colaborando intensamente la 112 Comandancia de la Guardia Civil y los Servicios Especiales de la Benemérita, que en la madrugada del pasado martes, por orden judicial, realizaron siete registros domiciliarios en viviendas y almacenes de Madrid, Fuenlabrada y Pinto.

Fuentes militares relacionadas con la investigación han precisado que se trata de una supuesta red de traficantes de material militar de vestir que podría estar funcionando desde hace varios años, ya que parece difícil conseguir y almacenar en escaso margen de tiempo tal cantidad de prendas de vestir sin levantar sospechas.

Un paquete bomba camuflado a un abogado defensor de la lengua castellana

Barcelona.— El abogado Esteban Gómez Rovira, que en los últimos años ha planteado diversos contenciosos contra la Generalidad relacionados con la utilización de la lengua castellana en la enseñanza, recibió ayer en su domicilio de Barcelona un paquete bomba camuflado.

El artefacto estaba compuesto por una cantidad no determinada de mezcla clorotada contenida en una cantimplora y fue explotado por artificieros de la Policía.

Esteban Gómez Rovira, que ha recibido numerosas amenazas de organizaciones catalanistas radicales debido a las actuaciones judiciales que ha promovido contra la obligatoriedad del uso del catalán en centros escolares de la Comunidad Autónoma, se percató de que había recibido un paquete bomba al abrirlo y observar cables en su interior.

Exigen que se contemplen tres puntos principales en el expediente

El comité de empresa de Alúmina-Aluminio presentará recurso contra la regulación de empleo

Lugo.— El comité de empresa de la factoría Alúmina-Aluminio de San Ciprián presentará hoy en la Delegación Provincial de Trabajo de Lugo un recurso contra el expediente de regulación de empleo anunciado días atrás por la Dirección. Así lo anunció ayer un portavoz del citado comité, que precisó que los trabajadores aceptan la suspensión temporal por seis meses de 574 contratos, pero se muestran en desacuerdo con los criterios de selección del personal que se verá afectado por dicha regulación.

Según el citado portavoz, los trabajadores exigen que se contemplen tres puntos principales en el expediente: que los 116 trabajadores despedidos sean incluidos en el citado plan de regulación; que entre los trabajadores regulados se encuentre un número todavía no determinado de miembros directivos de la empresa, que el personal afectado por la regulación no sea el mismo durante los seis meses, sino rotatorio, con preferencia para los empleados que no tengan cargas familiares.

El portavoz del comité de empresa señaló que cerca de 1.000 trabajadores permanecen reunidos en los comedores de la factoría en asamblea permanente y que una pequeña comisión trabaja en la redacción del recurso, que será presentado casi con toda seguridad hoy ante la Delegación de Trabajo de Lugo. «Haremos todo lo posible —dijo— para presentarlo hoy, porque aunque el plazo no concluye hasta el lunes 28 de diciembre, puede haber problemas por las fechas tan señaladas en que nos encontramos».

La misma fuente expresó el deseo de todos los trabajadores de colaborar con la Dirección para solucionar el problema planteado y en este sentido señaló el malestar existente entre el colectivo de empleados por las numerosas «calumnias» que se han vertido en los medios de comunicación. «Quiero reiterar —señaló— que todos los trabajadores queremos colaborar para solucionar el problema, que no queremos tirar la empresa por la borda, como se ha dicho en muchos sitios».

REPRESENTANTE AGENTE LIBRE DE VENTAS

Precisa primera industria y exportador nacional en el ramo de menaje, limpieza, camping y saneamiento, de plástico, para venta en droguerías, ferretería, supermercados y grandes superficies, etc..., para la provincia de Segovia.

SE OFRECE:

- Sólida cartera de clientes.
- Comisión elevada sobre ventas, que compensa excelentemente cada visita.
- Regularización de ventas mensuales y por lo tanto de Ingresos.
- Seguridad Social en Régimen Especial.

SE SOLICITA:

- Condiciones innatas y experiencia de vendedor.
- Voluntad y tenacidad en el trabajo.
- Se valorará la experiencia en la venta a droguerías, ferreterías, supermercados y grandes superficies.

Interesados escribir con breve historial a:

Ref. 342 Zaragoza.

Absoluta reserva para colocados, devolviéndose las solicitudes no consideradas.

REF. INEM PORTILLO ZMM 839 (ZARAGOZA)

SUCESOS

EN ESPAÑA

UN NIÑO DE ONCE AÑOS MATA A OTRO CON UNA PISTOLA QUE ENCONTRO

Orense.— Un niño de once años disparó contra otro de su misma edad causándole la muerte con una pistola que había encontrado. El suceso ocurrió en Nochebuena en la localidad de Medeiros, situada en el municipio de Monterrey, en la provincia de Orense.

La identidad de ambos niños responde a las iniciales de J.M.C. y J.A.R.S. El primero de ellos fue quien encontró la pistola con la que, al parecer jugando, disparó contra el otro, al que le causó la muerte.

MUEREN TRES PERSONAS EN CHOQUE FRONTAL DE VEHICULOS EN CATALUÑA

Barcelona.— Tres personas, una de ellas un niño de cinco años, resultaron muertas en un accidente de tráfico ocurrido esta madrugada en una carretera comarcal de Llagostera (Gerona), al chocar frontalmente dos vehículos, informó la Guardia Civil de Tráfico.

Se trata de Montserrat Campmajor Genoche, de 41 años de edad y conductora del turismo Renault-5 matrícula GE-9388-D y de sus acompañantes María Genoche Costabella, de 71, y Marc Guazo Campmajor, de 5.

El accidente se produjo al colisionar frontalmente el vehículo que conducía Montserrat Campmajor contra un turismo, Seat Ronda matrícula GE-9146-S, cuyo conductor José Culléll Muñtner, de 31 años, sufre heridas de carácter leve. El accidente se registró en el kilómetro 23.700 de la carretera C-250.

Juan de Dios Serrano Baeza, de 36 años, conductor de un tercer turismo, Seat 127 matrícula GE-6415-J, que colisionó posteriormente con los dos anteriores, resultó ileso.

Las causas del accidente fueron la invasión de la parte izquierda de la calzada por el Seat Ronda y no guardar la distancia reglamentaria de seguridad el Seat 127, según las citadas fuentes.

ALCORCON: UNA JOVEN CAE DESDE UN CUARTO PISO EN UN INCENDIO

Madrid.— Un espectacular incendio, en el que resultaron dos personas heridas, se registró ayer por la tarde en un piso situado en la cuarta planta de la calle Alfares, número 15, de Alcorcón, donde se hallaban varios jóvenes. Según parece, en un determinado momento las faldas de una mesa camilla se prendieron por un brasero, originándose un incendio que con gran velocidad se extendió por toda la vivienda, lo que provocó el pánico de las personas que en aquellos momentos allí se encontraban. Las llamas y la densa humareda originada, pronto invadieron el piso y en un determinado momento uno de los ocupantes de la vivienda, José Antonio G., de diecisiete años, pudo escapar a través del fuego. No así ocurrió con su novia, Ana María B.H., quien o se equivocó de lugar por el que tenía que salir o el miedo la hizo reaccionar de manera muy diferente a la de José Antonio, por cuanto se precipitó al patio de luces de la finca por una ventana.

Los bomberos fueron avisados por los vecinos, alarmados al oír gritos de socorro y observar el humo que invadía la escalera. Poco después la dotación de un coche de primera salida del Parque de Bomberos de la localidad llegaba al lugar del suceso, extinguiendo el fuego en una hora de trabajos. Para cuando éstos llegaron ya habían acudido miembros de la Policía Municipal de la localidad, que trasladaron a la muchacha, que sufría múltiples fracturas y quemaduras, al hospital de Móstoles, y a José Antonio, al centro sanitario Hermanos Laguna, de Alcorcón, donde el médico de urgencia le curó las quemaduras en rostro y manos. Con posterioridad el muchacho fue llevado al Centro de Quemados de la calle Lisboa, 6, en Madrid.

Mientras se desarrollaron los trabajos de los bomberos y tanto la Policía Municipal como gubernativa recababan datos, la calle Alfares, que es pequeña, fue cortada a la circulación.

EN EL EXTRANJERO

SE SUICIDA EMBISTIENDO EN MOTOCICLETA EL MURO DE BERLIN

Berlín.— Un berlinés de cuarenta años, se suicidó en Nochebuena chocando a toda velocidad con su motocicleta contra el muro que divide la antigua capital alemana.

Según informó ayer la Policía, el hombre murió en el acto. Y se añadió que el sector del muro donde ahora se ha producido este suceso ha sido elegido a menudo como lugar para quitarse la vida.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

FUTBOL SALA

Informa: J.M.ª

RICARDO (Interviú): «El sala tiene ya una gran categoría en España»

Sin duda es uno de los mejores jugadores que hay en el fútbol sala español y quizás el mejor de cuantos extranjeros ha llegado a España. Tiene una gran elegancia y difícilmente pierde el balón en juego. Nos referimos a Ricardo, el hábil jugador de Interviú, con el que dialogamos horas después de que su equipo jugara en Segovia.

— **¿Supone algo especial el que Interviú haya perdido un encuentro en la liga?**

— Creo que no, porque para considerar el resultado hay que decir que son dos buenos equipos los que se enfrentaron y que pudo vencer cualquiera. En la primera parte hicimos un buen trabajo y el partido al final se resolvió en favor de aquel equipo que consiguió el primer gol. Aparte de que ellos han tenido una gran fe en el triunfo y Juan Montero ha realizado los cambios de forma extraordinaria. En un equipo de la categoría de Interviú yo creo que la derrota no debe afectarnos en nada. Hay que reconocer la derrota y nada más. Porque siendo justos hay que decir que la hemos encajado ante un equipo que ya en el primer partido en Magariños nos demostró una gran categoría.

— **Cada vez teneis más difícil el renovar el título.**



— Así es, pero creo que también esta temporada seguiremos en primer lugar, respetando a Caja Segovia, Todagrés, etc.

— **Tu que llevas muchas temporadas en el sala español, ¿has visto algún cambio en éste?**

— El ascenso es notorio y a ello ha contribuido la legalización de la Federación. Hay ya muy buenos jugadores en España y los que hemos venido de fuera estamos también intentando aportar lo que sabemos en beneficio de este deporte.

GUILLERMO: «La Escuela es el mejor club de los que estuve»

«La victoria ante Interviú demuestra que hay que seguir trabajando»

Tiene 29 años y es, sin duda, uno de los mejores fichajes que realizó La Escuela en la presente temporada. Guillermo Salamanca Prado, ingeniero de Telecomunicaciones, fue noticia en el último encuentro que jugó su equipo, Caja Segovia, ante Interviú por una inoportuna lesión que le hizo abandonar la cancha a los pocos minutos de haber comenzado el encuentro.

— **Mala suerte.**

— Muy mala, a nivel personal, pero recibí la gran alegría del triunfo que lograron mis compañeros de equipo. Y es que lo que verdaderamente tiene importancia es que el equipo gane.

— **En tu larga trayectoria jugando al sala, ¿habías tenido ocasión de vencer a Interviú alguna vez?**

— Nunca y la verdad hay que reconocer no sólo que fue la primera sino el conseguirla con todo merecimiento. Porque mientras no se demuestre lo contrario Interviú continúa siendo el mejor equipo de España, aunque haya otros que también intentamos serlo.

— **¿Incluso sin la presencia de Carosini?**

— Sí, porque no se trata de un jugador aislado, es todo un equipo. Ahora está Carosini, como antes estuvieron otros grandes jugadores.



— **Ahora, días después de aquella victoria, ¿qué sucedió para que se lograra un triunfo tan rotundo?**

— Salió a relucir el fruto del trabajo que estamos realizando esta temporada, porque yo nunca, en mi trayectoria deportiva, había trabajado tanto. Aparte de ello fuimos una plantilla muy compenetrada y creímos en la victoria animados por una afición que se volcó totalmente con el equipo.

— **Es decir, que no falló Interviú**

— Efectivamente. Aquí sí fueron méritos nuestros y no las facilidades que nos pudo dar el rival.

— **Y a partir de ahora ¿qué?**

— Yo espero que la victoria lograda el pasado sábado suponga para nosotros un convencimiento de que podemos aspirar absolutamente a todo y de que hay que seguir trabajando. Y lo que espero que no suponga en nosotros es un relajamiento y el pensar que somos los mejores.

— **¿Qué has encontrado en el equipo Caja Segovia?**

— No deseo anticipar opiniones, pero de lo que he visto hasta ahora me hace suponer que al final de la temporada voy a decir que es el mejor equipo, en todos los aspectos, de los que yo he estado. Sinceramente.

(Foto: Antonio)

BALONMANO

Esta tarde, a las 7, comienza el torneo Navidad -88

A partir de las 7 de esta tarde se juegan en Teodosio los encuentros del torneo cuadrangular que ha organizado la Federación Provincial de Balonmano y en el que intervienen los equipos de Segunda División, Caja Segovia, Cuéllar y Nava y una selección de jugadores que intervienen en la liga provincial.

A la hora citada jugarán su primer partido Caja Segovia y Selección Provincial. Encuentro nada fácil para los ahorradores que lo van a tener muy difícil para lograr su clasificación y jugar la final.

A las 8,15, saltarán a la cancha Nava y Cuéllar, partido que, en principio, tiene un claro favorito: el equipo navero, cuya temporada en la Segunda División está siendo excelente.

Los encuentros finales se jugarán el sábado siguiente días dos de enero, a las mismas horas señaladas para los de hoy, y donde se prevé que jueguen la final C.P. Nava y Caja Segovia.



TOINCA
J. M. DE FRUTOS
SUMINISTROS A LA INDUSTRIA CARNICA

<p>CENFRIO INSTALACIONES FRIGORIFICAS</p>	<p>J. M. PUERTAS ISOTERMAS</p>	<p>CASTELL VALL EMBUTIDORAS AMASADORAS PICADORAS</p>
--	---	---

PRIMERAS MARCAS NACIONALES Y EXTRANJERAS DEL SECTOR

- * AISLAMIENTOS Y RECUBRIMIENTOS EN POLIESTER. CAJAS, MESAS, BANDEJAS, PILAS DE PEDAL, TUBOS EN ACERO INOXIDABLE.
- * MOSTRADORES, BALANZAS, BASCULAS, ETIQUETADORAS, REDES AREAS, OVINO, BOVINO Y PORCINO.
- * TABLAS DE TROCEO Y TOZAS EN POLIETILENO, CARTELERIA, PORTAPRECIOS, ETC.

Venga a vernos o llámenos. Le visitaremos
Plaza Doctor Gila, 4 (barrio San Millán)
Teléfono 43 49 35 SEGOVIA

ESTRENE EL AÑO CON MILLONES



1.º PREMIO: 160 MILLONES POR SERIE.
4.º PREMIOS DE 500 MILLONES AL DECIMO.
4.º PREMIOS DE 250 MILLONES AL DECIMO.

5 DE ENERO
SORTEO EXTRAORDINARIO DEL NIÑO.



BALONCESTO

Fáciles victorias del Real Madrid y de la URSS en la inauguración del Torneo de Navidad

Las selecciones argentina y griega no ofrecieron demasiada resistencia

El partido entre el Madrid y la selección argentina, correspondiente al Torneo de Navidad de baloncesto, que patrocina El Corte Inglés, tuvo escasa historia porque los encuentros desiguales no emocionan, y el desinterés afloja la atención. Tan sólo unas cuantas genialidades de los blancos levantaron la moral del público. El triunfo fue de los madridistas por 109-90, diferencia que debió ser mayor.

Para frenar a las figuras blancas, Argentina contaba con la calidad y acierto en el tiro de Romano —cuatro triples consecutivos en la segunda parte— y la buena voluntad de los demás, incluido el gigante González, que con sus 2,30 metros a cuestas, se convirtió en el centro de las bromas de los aficionados, que corearon con júbilo sus dos únicos puntos.

La diferencia entre blancos y azules se dibujó desde el primer minuto y si las cifras del marcador no fueron más abultadas hay que cargarlo en la confianza de los ganadores que no quisieron hacer más puntos de los estrictamente inevitables. Tampoco hacía falta más en un partido resuelto desde antes de que los equipos salieran a la pista del Palacio de Deportes.

Real Madrid: Del Corral (6), Romay (4), Biriukov (5), Branson (14), F. Martín (12), Corbalán (6), Alexis (11), Cargol (12), Iturriaga (18) y A. Martín (21).

Argentina: Camisassa (7), Scolaro (10), Richotti (11), Romano (28), Merlo (6), Aispurua (0), Cortijo (13), Uranga (0), Milovich (1), Yodice (14), y González (2).

LA URSS, SIN DIFICULTADES ANTE GRECIA

La tremenda diferencia existente entre un aceptable equipo soviético (falto de algunas de sus más sobresalientes figuras) y una selección griega de segunda fila dejó a la afición madrileña sin partido. Los vencedores se limitaron a lucir algunas de sus habilidades y poco más. Los derrotados corrieron detrás del balón con entusiasmo y vieron cómo sus rivales lograban puntos y más puntos sin perder por ello las ganas de trotar por la pista. Del desastre general se salvó Christodoulou. Por los soviéticos,

Tarakanov, Belontenny y a rachas, Volkov.

Unión Soviética: Gorin (2), Bezrzhonoy (0), Tarakanov (17), Volkov (10), Grishaev (2), Miglinieks (9), Belontenny (15), Pankrashkin (4), Homicius (7), Kurtinaitis (17) y Goborov (13).

Grecia: Makaras (3), Stavropoulos (10), Yanopoulos (0), Kambouris (0), Stergakos (17), Patavoukas (0), Papadopoulos (2), Peroulakis (0), Andritsos (17), Fassoulas (7), Kontourakis (0), y Christodoulou (22).

LOS JUGADORES SE NIEGAN A DISPUTAR EL PARTIDO DE LAS ESTRELLAS EN PALMA

Barcelona.— La Asociación de Clubes de Baloncesto (ACB) recibió un télex, firmado por el secretario de la Asociación de Jugadores de Baloncesto (ABE), por el que declinan la invitación al encuentro que se iba a celebrar en Palma de Mallorca, según confirmaron fuentes de la ACB.

El télex, remitido por el se-

cretario de la ABE, Juan Deulofeu, indica que «el colectivo de jugadores españoles de Primera División ha decidido declinar su invitación para el encuentro que se celebrará en Palma de Mallorca el próximo día 29, en el que deberían enfrentarse los combinados de los grupos par e impar».

El secretario general de la ACB, Jordi Bertoméu, dijo a «Efe» que la «asociación lamenta que, como consecuencia de lo expuesto en el télex, tenga que suspenderse el partido, así como el concurso de mates y de canastas triples, desilusionando a los millones de aficionados al baloncesto, que se verán privados del gran espectáculo en que anualmente se convierte aquel evento».

Bertoméu agregó que la asociación rechaza el procedimiento y el momento elegido por los jugadores para hacer pública su decisión, «pocas fechas antes de la celebración del acontecimiento, perjudicando gravemente los intereses económicos de la organización y afición de Palma de Mallorca.»

SORPRESA: Perdió Unami frente a JPM

Informa: J.M.ª

Unami, 54 Las Tres BBB J.P.M., 58

Jugaron: Unami: Abella (12), Palacios, Alvarez, Postigo, García, Albarrán, Cubo (12), Miguel (8), Borreguero, Concepción e Isabel (22).

Las Tres BBB JPM: Pastrana (11), Armando (3), Delgado (13), Oscar (10), Leonor, Canseco (4), Miguel A., Alberto, Puigmal (17), Frías y Vaquero.

Era un encuentro importante el que disputaban en la pista polideportiva del Colegio Calvo Sotelo que, por cierto, tiene su peligro al estar ubicada una alcantarilla en el centro de la cancha, los equipos Unami y JPM, dentro de la liga provincial de categoría juvenil. Mucho público presenciando el partido.

El encuentro fue jugado de poder a poder y con dos equipos que juegan un buen baloncesto. El JPM consiguió alguna ligera ventaja en el marcador fruto de

su mayor dominio en rebote. Fue Pastrana quien dominó bajo los tableros y quien decidió, en muchas ocasiones, puntos vitales para su equipo. Pese a que daba la impresión de que la victoria podía ser fácil para el equipo visitante, lo cierto fue que los nervios de algunos jugadores y una reacción que no esperaban del Unami, estuvieron a punto de hacerles perder el partido. Hay que destacar la gran labor de Isabel, cuya regularidad en la temporada demuestra que es un excelente jugador, siendo en este encuentro el mejor del Unami. El partido, sobre todo en los últimos minutos, resultó de una emoción total y fue seguido con un claro interés por los espectadores que animaron al Unami de forma constante. La liga cobra un nuevo interés ya que si mañana domingo consigue vencer JPM en su partido aplazado frente a Enmendadores, ocupará el primer puesto.

FUTBOL. — Partidos amistosos

MAÑANA JUEGA EN TUDELA DE DUERO LA G. SEGOVIANA

En San Ildefonso: La Granja-C.D. Acueducto, Mozoncillo - Selección Provincial

Informa: J.M.ª

La competición de Tercera División, al igual que el resto de las categorías, ha suspendido su actividad en el fútbol durante las fiestas navideñas. Este paréntesis va a ser aprovechado por la directiva de la G. Segoviana para cumplir con el compromiso contraído con la del C.D. Tudela, cuando consiguió Eduardo Endériz que fichara por el equipo gimnástico, el jugador Quevedo. Mañana domingo, a las 3,45 de la tarde, jugarán este encuentro amistoso en Tudela de Duero.

Los jugadores de la plantilla de la G. Segoviana han entrenado esta semana los días martes y miércoles, pero sin desplazarse. Cada grupo en Valladolid o en Segovia, depende su residencia y bajo la dirección de Endériz o Emilio.

El técnico lleva a este compromiso amistoso a todos los jugadores disponibles y aprovechará la ocasión para alinear a aquellos que no juegan habitualmente.

EN SAN ILDEFONSO

Dadas las dificultades que en estos días de Navidad tienen los equipos para entrenar, por aquello de que hay jugadores que se desplazan fuera de Segovia, los entrenadores de los equipos, con el fin de suplir el entrenamiento y que la forma de los jugadores no se pierda, organizan encuentros amistosos. Uno de ellos se juega mañana a las 4 en el campo de El Hospital, entre el C.D. La Granja y el C.D. Acueducto. Será un partido interesante.

EN MOZONCILLO: HOMENAJE



Isidro, Juanín y Potito.

A las 3,45 de mañana domingo se juega en el campo de «Los Arevalillos», de Mozoncillo un encuentro de fútbol entre el titular y una selección provincial compuesta por jugadores de la regional ordinaria.

El encuentro tiene un sentido muy concreto: homenajear a tres jugadores del equipo de Mozoncillo que durante muchas temporadas han vestido la elástica de este conjunto. Se trata de Potito, un excelente jugador que pasó por las filas del Acueducto y cuya excelente técnica recuerdan bien los aficionados segovianos: Isidro, otro buen jugador y el portero Juanín. En Mozoncillo mañana se darán cita muchos aficionados con el fin de aplaudir la excelente trayectoria de estos tres jugadores en uno de los equipos

más veteranos de la competición provincial de fútbol.

ENCUENTROS APLAZADOS

Hoy sábado, a las cuatro de la tarde, se disputará el encuentro de categoría juvenil entre el Cantalejo y El Espinar, que fue suspendido el pasado 15 de noviembre.

Por otro lado, mañana se celebrarán dos partidos de I Regional Ordinaria que también fueron suspendidos en su día; el primero de ellos es el Sp. Riazano - El Espinar, correspondiente a la jornada del 20 de septiembre; el segundo, el G. Ayllonesa - Coca, del 27 de septiembre. Ambos se disputarán a las cuatro de la tarde.



HOTEL PUERTA DE SEGOVIA



Feliz Año Nuevo

¡GRAN FIESTA FIN DE AÑO!

CENA-BAILE • COTILLON, con orquesta
Plazas limitadas • Regalos con gratas sorpresas

Reserva de mesas: Teléfonos 437161 - 437250 - 437550 (5 líneas)



CICLISMO

Oficialmente se presentó el Emaysa Renault de la temporada 88

F. J. PIQUERO: «En el equipo han reconocido mi trabajo de toda una temporada»

El pasado viernes, en un acto celebrado en las instalaciones que la empresa Emaysa Renault tiene en el polígono industrial «El Cerro», se llevó a efecto la presentación oficial del equipo ciclista Emaysa de cara a la temporada 88. La citada empresa, cuyo apoyo al ciclismo de base es demostrable, ha invertido una alta cantidad económica, supera el millón de pesetas, en el equipamiento de los doce corredores —cuyos nombres ya ofrecimos anteriormente a los lectores— que van a estar bajo la dirección técnica de Emilio Sevillano, Francisco Sánchez y José Antonio Coco.

En el acto, en cuyo transcurso se ofreció a los asistentes una copa de vino, estuvo presente Pedro Delgado Robledo, que demostró una vez más su apoyo y colaboración hacia los que empiezan y ayudan a los corredores segovianos. También acudieron representantes de otros clubes, corredores veteranos y federativos.

Los componentes del equipo, hasta últimos del mes de febrero, realizarán diferentes entrenamientos, con subidas habituales a la sierra.

FRANCISCO JAVIER PIQUERO

Fue el corredor más destacado de la pasada temporada en el equipo y así lo puso de manifiesto



to el conjunto de técnicos de su equipo que le distinguieron por ello. Francisco Javier Piquero, que en la próxima temporada correrá como aficionado de primer año, contestó así a nuestras preguntas una vez que se llevó a efecto la presentación del equipo.

— ¿Por qué en el Emaysa Renault?

— Sinceramente, porque en la pasada temporada confiaron en mí. Yo estaba un poco perdido para el ciclismo y les tengo un gran agradecimiento. Por ello he preferido seguir aquí.

— ¿Qué significa para ti la placa que el equipo te ha entregado como distinción?

— Tiene un gran significado para mí. Es un reconocimiento al trabajo de toda una campaña y sobre todo la colaboración con el equipo. Por ello cuando me la entregaron dije que cualquiera de mis compañeros la merecía tanto como yo.

— ¿Cómo llegaste al ciclismo?

— Comencé hace varios años en el Kalorsa, posteriormente en el Caja Segovia y luego estuve un año sin correr.

— ¿Cómo definirías la pasada temporada?

— No muy buena del todo. Hay que tener en cuenta que el equipo se hizo con gente que comenzaba y nos faltó compenetración, algo que en el año próximo no nos va a faltar.

Informa: J.M.ª

— ¿Hasta donde pretendes llegar en este deporte?

— Yo lo tengo como hobby, aunque me gustaría llegar lo más alto posible, lo que reconozco que es muy difícil.

— ¿Es alto el nivel del ciclismo de base en Segovia?

— Hay un gran nivel, yo he corrido fuera y estamos a la altura de los mejores. Eso se demuestra con los corredores segovianos que se van a otros equipos de fuera y destacan.

— ¿Qué significa para el ciclista que empieza el nombre de Pedro Delgado?

— Significa todo. Es el mejor ciclista español y lo mejor para nosotros está en que es segoviano.

(Fotos: J.M.ª Heredero)

Presentación del nuevo equipo Seur en nuestra ciudad

A escasas fechas de su concentración en Navacerrada, se presentó el equipo ciclista profesional Seur. Al acto asistieron, además de los representantes de la empresa patrocinadora Leonor Yufera, directora general; Miguel Caballero, gerente de Segovia, y Juan María Mendoza, director comercial, el concejal delegado de Deportes, Julio Félix Navajo; Antonio Barrio, delegado provincial de Ciclismo; Maximino Pérez, director técnico del equipo Seur y los corredores Pablo Moreno y José Urea.

En el turno de intervenciones, Miguel Caballero señaló que la afición de los segovianos por el ciclismo fue el motivo que le había impulsado a convocar este acto y anunció su colaboración hacia la promoción de este deporte. Leonor Yufera apuntó que la puesta a punto de un equipo deportivo de Seur en categoría profesional, además de la repercusión publicitaria, ha sido por la estrecha relación y actividad y crecimiento que guarda el deporte de las dos ruedas con los servicios de su empresa.

Tanto Antonio Barrio como Julio Félix Navajo agradecieron la atención que Seur ha tenido al presentar su equipo en Segovia y ofrecieron su colaboración en

los campos que cada uno representa.

Maximino Pérez, refiriéndose al equipo Seur (formado por Javier Castellar, Luis María Díaz, Noel De Jonckheere, Rafael García, Juan Gomila, José López, Angel Martínez, José María Moreno, Pablo Moreno, Francisco Navarro, Jean Jacques Philipp, Antonio Provençio, Aurelio Robles, José Urea, Modesto Urrutibeazcoa y Alex María), señaló que los compromisos adquiridos con Seur son la formación de un equipo ciclista no de una temporada sino de mantenimiento a largo plazo, y rentabilizar publicitariamente el presupuesto invertido, cercano a los ochenta millones de pesetas.

Por último, el director técnico anunció que el calendario de pruebas del equipo Seur cubre la participación en la totalidad de las clásicas, quedando a criterio del «sponsor» acudir a otras de Francia y Portugal.

Tras anunciar que la presentación en Segovia del equipo ciclista Seur había sido complementaria a la hecha el día anterior en Madrid y agradecer la asistencia a este acto, la organización invitó a degustar un vino español.

J.P.Q.

CERAMICA GARCIA CUESTA, S.A.

Comunica a todas aquellas personas que recibieron participación del núm. 24.404 para el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado el pasado día 22 de diciembre, que al resultar agraciado con el reintegro, se vuelve a jugar la misma cantidad en el núm. 47.503, con las fracciones completas de las series desde la primera a la doceava, para el sorteo de la Lotería Nacional a celebrar el día 5 de enero de 1988.

EL DEPOSITARIO, Fdo.: Agustín García Cuesta.

QUINIELAS

El único acertante de 14 aciertos, un taxista, ha perdido el boleto

Madrid.— El máximo acertante de la quiniela futbolística de la pasada jornada, que puede percibir casi 200 millones de pesetas, perdió el resguardo del boleto premiado.

El acertante es un taxista de Madrid, cuyo número de licencia y matrícula del vehículo obra en poder de Efe, pero que no ha podido ser localizado por el momento.

El quinielista premiado se ha puesto inmediatamente en contacto con el Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado y ha ofrecido todo lujo de detalles sobre su personalidad y datos de la quiniela premiada, tales como número de apuestas del boleto y despacho de Madrid donde fue sellado.

SE LE PRACTICARA UNA PRUEBA CALIGRAFICA

El taxista madrileño ha sido citado el próximo lunes en la sede de las quinielas, donde se le practicarán una serie de pruebas, incluida una caligráfica, para determinar si es, en efecto,

el verdadero acertante y, en caso positivo, hacerle entrega del cheque por el valor premiado.

En el organismo no pudieron dar a Efe ningún dato sobre el acertante, puesto que sus oficinas se mantuvieron cerradas.

EL PATRONATO DESCONOCE LA PERDIDA DEL BOLETO

Madrid.— El Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado desconoce la existencia de un supuesto boleto con 14 aciertos de la última jornada y cuyo resguardo habría sido extraviado por un taxista de Madrid.

Este organismo, en una nota remitida a Efe, afirma que no existe convocatoria alguna para la práctica de pruebas caligráficas encaminadas a determinar la propiedad del boleto premiado, de lo que se deduce que el acertante no es el taxista en cuestión.

Por otra parte, Radio Madrid ha informado hoy de que el resguardo del boleto premiado se encuentra depositado en una entidad bancaria.—Efe

España no será cabeza de serie en la Eurocopa

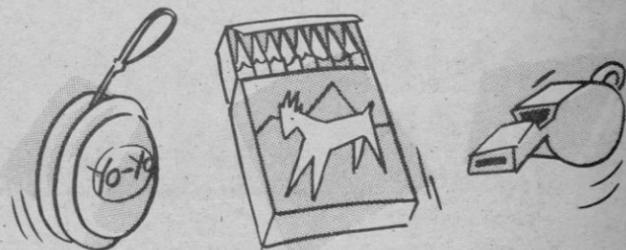
Madrid.— España no será cabeza de serie en el sorteo que se celebrará el 12 de enero, correspondiente a la fase final de la Eurocopa-88, que se disputará el próximo mes de junio en diversas ciudades de Alemania Federal. El puesto que parecía destinado para la selección española lo ocupará definitivamente Holanda, gracias al «favor» que le hizo Grecia en el último partido de su grupo clasificatorio.

El sorteo no será puro, como se suele hacer en estos casos, sino que se determinarán cabezas de serie según una clasificación elaborada por la UEFA en la que se tienen en cuenta las ac-

tuaciones de los finalistas en las fases clasificatorias del último Mundial (Méjico) y de la propia Eurocopa. Según esto, los dos cabezas de serie serán Alemania Federal como país anfitrión, e Inglaterra. Como segundos cabezas de serie, o subcabezas, estarán Italia y Holanda.

Sin embargo, hasta hace poco el puesto de la selección naranja correspondía a España. Holandeses y españoles tenían el mismo coeficiente, pero a España le favorecía la diferencia entre goles a favor y en contra. Esta diferencia se tornó a favor de Holanda tras el partido que jugó ante el equipo juvenil griego.

CUALQUIERA DE ESTOS OBJETOS CUESTA 40 Ptas.



SALVAR LA VIDA DE UN NIÑO TAMBIEN

El sorteo más importante de nuestra vida...
 De venta en oficinas de Correos, Banco de Vizcaya, Banco Exterior, Caja Postal de Ahorros y en la delegación del Unicef.

De venta en oficinas de Correos, Banco de Vizcaya, Banco Exterior, Caja Postal de Ahorros y en la delegación del Unicef.



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ESTUDIO amueblado 1-2 personas, calefacción. Telf. 436690.

SE ARRIENDA finca de pastos y naves para almacén. Ctra. La Granja. Finca San Antonio (frente Fuenfria). D.º M.º Angeles Manso. Teléfono 91-2696924. 91-2004266.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares, naves, casas viejas, etc. Si desea vender: pago al contado. Si desea comprar: facilidades hasta 20 años. No compre ni venda piso o casa, sin consultar con LLANCASA. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

Si usted quiere vender su vivienda o local ACIERTE DE PLENO acuda a
MIGUEL TOVAR
Ezequiel González, 6
Teléfonos 43 54 61 y 43 49 50

GESTIONE la venta de su piso o local por el camino más corto, visítenos.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.



UN EQUIPO

- JOVEN
 - DINAMICO
 - PROFESIONAL
- HABITAT
Los nuevos sistemas
Dr. Castelo, 2 Telf. 43.30.10

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

GANADOS

VENDEMOS cerdos reproductores, machos, hembras, Landrace-Holandés. Blanco belga, 20 kilos en adelante. Granja diplomada. Vistahermosa, Montserrat, SAL. Esperabé, 10 Salamanca. Telf.: 214006.

TRASPASOS

TRASPASO local comercial acondicionado, José Zorrilla. Teléfono 427510 (horas comercio).

TIENDA de antigüedades San Juan, 6. Razón en la misma.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar fija, sabiendo cocinar; hay niños. Teléfono 470014, San Ildefonso.

PUA: Proyectamos, construimos, rehabilitamos su vivienda, nave industrial, etc. Teléfono 433718.

PRECISO matrimonio para atender granja de ganado porcino en Torrecaballeros, casa estrenar. Teléfono 401025.

SE NECESITA matrimonio joven sin hijos para hostel residencia. Teléfono 431994.

SE NECESITA señora de 45 a 55 años para compañía. Teléfono 420126.

SE NECESITA empleada hogar, solo mañanas. Teléfono 421866.

NECESITO chapista oficial de 1.º. Teléfono 421108.

VARIOS

!!!POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS

AUTOHOF, S.A. Automóviles de importación. Telfs.: 433267-425162

OCASION: Tractoras MAN, Renault, Dodge, Pegaso (con tarjetas). Dodge 3 ejes (con tarjeta comarcal). Concesionario MAN, Polígono Industrial «El Cerro». Teléfono 421010. Segovia.

VENDO Ford Capri inyección 2,8 letra C. Teléfono 423400.

VENDO Peugeot 505 Covadonga Diesel. 100.000 kms. 1.150.000 ptas. Cuidado. Teléfono 429476.

VENDO camión Pegaso, 3 ejes de bola, tarjeta S.P. nacional, por jubilación. Teléfono 424960.

PARTICULAR Alfa Romeo Sprint Veloce, impecable, extras. Verlo Garaje San Millán. Telf. 436690.

VENDO Renault-4, toda prueba, particular. Teléfono 422132.

VENTAS

ATENCION: Nuevo en Vestirama, además de nuestro gran surtido en caballero, les anunciamos la venta de prendas de señora de gran calidad. Abrigos y chaquetones en Alpaca, Llama, Camel, puras lanas y siempre prendas de fábrica. En Depósitos, 18, detrás de los depósitos del agua, Segovia.

!!!TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! —los hacemos a medida— con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

VENDO nave ganadera 2.000 m2, en Fuentesauco. Teléfono 164327.

!!!COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

SE VENDE negocio Videoclub. Situación inmejorable, a pleno rendimiento. Razón: Teléfono 427072 (sólo tardes).

VENDO plantas para vallas, coníferas container y escayoladas, ornamentales y frutales. Santiago. Teléfono 471402.

EXQUISITAS setas. ¡Cultívelas! Facilitamos la semilla. Agrortiz. Aranda. Teléfonos (947) 501760-500122.

IMPORT-DOG. Perros importados, inmejorables, todas razas; entrega inmediata. Teléfono (93) 2538034.

EMPRESAS

CAMBIO DE PRESENTACION

Bodegas Miguel Torres ha cambiado la presentación de sus casi legendarios brandies. Las nuevas botellas, de silueta más estilizada que las anteriores, muy próximas a los diseños más apreciados en Europa, presentan sus etiquetas características con ligerísimas variaciones en el grafismo, en el que una orla produce notable elegancia. Sigue sin variación la clásica calidad del producto que recibe como de costumbre la mayor atención.

LAS LINEAS AEREAS SUDAFRICANAS, UN RECORD DE SEGURIDAD

El accidente que sufrió un avión de las Líneas Aéreas Sudafricanas el pasado día 28 de noviembre, es el séptimo y el peor que ha tenido la compañía en 55 años.

Cumpliendo con la más pura labor informativa y pese a lo lamentable de esta desgracia irreparable, si echamos mano a la fría enseñanza de la estadística, podemos asegurar que las Líneas Aéreas Sudafricanas ostentan un auténtico récord de seguridad ya que desde 1934 hasta agosto último, han transportado 66.683.930 pasajeros y perdieron la vida a causa de accidentes, 328, lo que supone un 0,0005% del total.

La propia compañía aérea ha destacado con ocasión de este trágico suceso, que el retraso del vuelo SA295 cuya pérdida ahora lamentamos, en salir de Taiwan, se debió a las adversas condiciones climatológicas y no, terminante, a una amenaza de bomba como maliciosamente se ha sugerido en algunas partes. Hasta que no finalice la investigación oficial, no es posible comentar las posibles causas del accidente por lo que deben evitarse las especulaciones gratuitas.

APERTURA DEL MERIDIEN DELHI

El 54.º hotel de la cadena Meridien, filial de Air France, ha abierto sus puertas en New Delhi, capital administrativa de la India. Construido en el corazón de la nueva ciudad, cerca del Indian Gate y del Parlamento, Hotel Meridien Delhi se beneficia de una magnífica situación dada su proximidad de los ministerios y de la sede de varias sociedades.

Con una sutil mezcla de confort moderno y tradición secular, el Meridien Delhi dispone de 450 habitaciones y suites, un salón de té, un bar y propone en sus tres restaurantes —indio, chino y francés— una gran variedad de cocina.

Con los hoteles de Tokio, Singapur (2), Hong Kon (2), Colombo, Bangkok y Phuket, Meridien Delhi es el 9.º hotel que la cadena explota en el continente asiático y que es uno de los principales ejes de desarrollo para la cadena.

Turismo

SE PREPARA EL I CERTAMEN MUNDIAL DE GASTRONOMIA

El I Certamen Mundial de Gastronomía, ubicado en el Palacio Victoria Eugenia del recinto de la Feria de Barcelona, pretende ser el punto de encuentro de los Restaurantes y la Gastronomía, con todo su entorno para la difusión y el conocimiento de todas las novedades alrededor de este mundo profesional, a nivel internacional. Se celebrará, bajo la dirección general de Gabriel Fernández Gualda, del 13 al 17 de abril de 1988.

Además y, paralelamente, se están programando diversas convenciones, conferencias, demostraciones, etc., para diversas entidades gastronómicas extranjeras y nacionales.

Este Certamen coincide también en fechas y pabellón, con el Salón Rodatur 88, Salón Internacional del Turismo, duplicando su interés de asegurar la visita de los sectores hotelero y turístico.

Con todos estos ingredientes, el Certamen Mundial de Gastronomía, en esta su primera edición y con periodicidad anual, se convierte en una lonja de divulgación y promoción de la gastronomía profesional, contratación de productos, conocimiento de nuevas tecnologías, escaparate internacional, intercambios de ideas, nuevos métodos internacionales, bolsa de oferta y demanda de la restauración, contactos empresariales, contratación de grandes banquetes para empresas, lanzamiento y presentación de nuevos productos, presencia de los más prestigiosos chefs internacionales, y un largo etc...

Jesús del Ser y Cía, S. A.

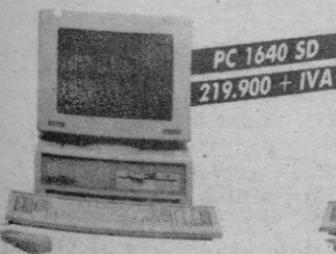
MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Tarimas - Rodapiés - Frisos

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)
Madrid: Teléf. 2537752

AMSTRAD

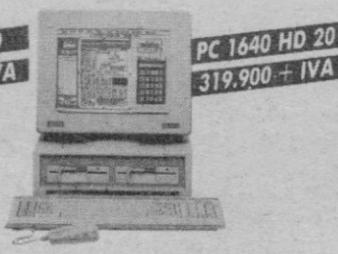
HECHO A SU MEDIDA



PC 1640 SD
219.900 + IVA



PC 1640 DD
249.900 + IVA



PC 1640 HD 20
319.900 + IVA

ORDENADORES desde 26.700 pesetas

DISTRIBUIDOR OFICIAL

OFIMATICA SAN FRANCISCO

San Francisco, 23
Teléfono 42.83.02
40001 SEGOVIA

ORDENADORES - PERIFERICOS - SOFTWARE - ACCESORIOS - INFORMATICA / COPIADORAS / VIDEO - HI-FI

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**La Bolsa de Japón
perdió hoy
casi 600 puntos**

Tokio.— La Bolsa de la capital japonesa perdió hoy sábado casi 600 puntos en su indicador más significativo, en el que ya la víspera se había registrado más de 400 puntos negativos. Se trata, a juicio de todos los analistas, de una rápida reacción a la caída en la cotización del dólar estadounidense frente al yen registrada desde el viernes.

El dólar se cambió ayer y hoy a 125,20 yenes, cifra que supone el cambio más bajo del dólar en Japón desde el final de la segunda guerra mundial.—Efe

SEVERO OCHOA DIMITIO TRAS SER COMPARADO CON PONCIO PILATOS

*Era presidente de la Fundación
Jiménez Díaz*

Madrid.— El premio Nobel de bioquímica Severo Ochoa dimitió el miércoles como presidente del patronato de la Fundación Jiménez Díaz, tras recibir un telegrama del comité de empresa en el que se le comparaba con Poncio Pilato.

Al parecer, la decisión de dimitir por parte del presidente ya estaba tomada desde hacía tiempo, pero le habían convencido de que siguiera hasta el próximo mes de enero, en vista de lo confuso de la situación, una vez rotas las vías de diálogo con el Ministerio de Sanidad, a principios de este mes.

Para el lunes, próximo está prevista la celebración de un referéndum, en el que los 1.800 trabajadores decidirán si siguen o no con el conflicto laboral, al tiempo que cinco miembros del comité de empresa mantienen su encierro y huelga de hambre, desde el pasado día 4.

Para el martes, día 30, está prevista una nueva reunión del patronato, en la que no se descarta que se produzcan nuevas dimisiones.

Impresionante operación militar de los soviéticos en Afganistán

*Es la más importante
de los dos últimos años*

Washington.— La Unión Soviética ha lanzado la mayor operación militar en Afganistán en dos años. Diez mil soldados soviéticos y afganos están luchando en una carretera montañosa, que ha permanecido cerrada durante siete años, a fin de romper el sitio de las guerrillas armadas por Estados Unidos en la ciudad de Jost, según el Pentágono.

La inusual ofensiva de invierno, en un momento en el que los líderes soviéticos hablan reiteradamente de la retirada de sus tropas de Afganistán, ha sorprendido a los analistas militares norteamericanos, que afirman que no hay forma de que los soviéticos puedan mantener abierta la carretera, aunque sus fuerzas lleguen a Jost.

«Para nosotros es un misterio saber qué les ha movido a esta decisión —observó un funcionario del Pentágono—. Definitivamente, es difícil de entender y militarmente no tiene sentido».

«Quizá, al mismo tiempo que se retiran quieren demostrar que no salen corriendo del país, que ésta es una buena forma de mostrar su decisión».

Otras fuentes dicen que los soviéticos, este año han tenido grandes dificultades para hacer llegar por aire suministros a Jost.

Por otra parte, el corresponsal de «The Washington Post» en Moscú, Gary Lee, informa que el portavoz del Ministerio de Exteriores soviético ofreció una descripción detallada en lo que fue la primera rueda de prensa oficial sobre la lucha actual.

MENSAJES DE NAVIDAD

La autosuficiencia es la «gran tentación» del hombre de hoy, según destacó el Papa

Dos mil millones de personas, la mitad de la población mundial, pudo participar ayer a través de «Mundovisión» en el mensaje navideño de Juan Pablo II y la Misa del Gallo celebrada por el Papa en la Nochebuena. El Papa invitó a los hombres de hoy a dirigir sus pasos a Belén para encontrar al Niño «y descubrir en su rostro la sonrisa de un Dios que quiere hacer de cada nacido de mujer un hijo suyo, todos hermanos en Dios».

A pesar de que el Vaticano no ha realizado ninguna promoción especial, este año la participación en la transmisión por televisión de la Misa del Papa alcanzó el récord de 42 países, mientras que fueron 47 los que conectaron con el Vaticano para la bendición del día de Navidad. Según una nota de la Oficina de Prensa de la Santa Sede, la mitad de la población del globo terráqueo pudo seguir por la televisión estos actos.

A mediodía de ayer, desde la «loggia» de las bendiciones en la basílica de San Pedro, Juan Pablo II leyó su mensaje navideño, un texto de una gran belleza literaria y espiritual sobre el significado de la Encarnación y la Navidad en la historia del mundo. El Papa volcó en este mensaje esa capacidad que tiene para explicar las realidades teológicas con lenguaje moderno, existencial.

El poder de la Navidad, como recordó Juan Pablo II, está en que Cristo al encarnarse da a los hombres la capacidad de convertirse en hijos de Dios. «¿Sabrán los hombres ser capaces de servirse de semejante poder?», se preguntó el Papa. «¿Sabrán acoger la extraordinaria posibilidad que se les brinda en el Niño de Belén, de trascender los límites de su finitud, la lóbrega oscuridad de sus egoísmos para entrar en la realidad maravillosa de la vida divina, que es la plenitud de la luz, el gozo y el amor?».

El Papa subrayó que la autosuficiencia es la «gran tentación» del hombre de hoy, al cual la Iglesia propone «el admirable trueque» entre lo que él es en su finitud y la omnipotencia de Dios.

El Rey convoca a los ciudadanos y a las instituciones para luchar contra el terrorismo

Su Majestad el Rey pidió en su tradicional mensaje de Navidad dirigido a todos los españoles que «no debemos mostrar ni debilidad, ni temor, ni duda, para rechazar con decisión a quienes hacen correr la sangre de los españoles víctimas de sus atentados criminales, y también a quienes los amparan, disculpan o justifican, cualesquiera que sean sus posiciones políticas, sociales o religiosas». Don Juan Carlos deseó en su alocución que no se produzca «nunca más el enfrentamiento de españoles con españoles. Nunca más el vacío entre hermanos, entre generaciones, entre pueblos, comunidades y sectores de nuestra nación».

Don Juan Carlos recordó en su mensaje de Navidad que «los problemas, sea cual sea su naturaleza, pueden encontrar solución si se comparte sinceramente la voluntad de entendimiento; pero sólo —dijo— pue-

den estrecharse las manos que no están ensangrentadas por el crimen y la indignidad».

En este sentido, el Rey añadió que «si todas las acciones terroristas son igualmente execrables, es confieso que no puedo alejar de mi mente, en esta ocasión de manera especial, la imagen de unos cuerpos infantiles que hace pocas fechas, en la noble ciudad de Zaragoza, aparecían destrozados por la saña de unos desalmados». Seguidamente, Su Majestad pidió que «en estas horas de sentimientos magnánimos y desinteresados que quisiéramos prolongar indefinidamente, debemos redoblar el esfuerzo de todas las personas y todos los sectores, de los medios de comunicación y de las instituciones jurídicas para lograr, ayudando a las Fuerzas de Seguridad, cuyo espíritu de sacrificio tanto admiramos, la erradicación del terrorismo».

SITUACION EN PALESTINA

La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y al menos 10 países árabes secundaron ayer la petición del rey Hassan II de Marruecos para tratar urgentemente de la situación en Palestina, donde la Administración militar israelí reprime con dureza la revuelta civil de la población árabe de los territorios ocupados.

INDIA

SUICIDIO POR LA MUERTE DE UN LIDER

Nueva Delhi.— Una docena de personas resultaron muertas tras la muerte por ataque cardíaco del ex-actor y líder tamil del departamento indio de Nadu, Marudur Ramachandran.

La mayor parte de las muertes se debieron a diversos tipos de suicidio de sus seguidores y al menos dos al abrir fuego la Policía contra la multitud que asistía en Madrás al entierro del dirigente regional.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

«LA EXPORTACION ESPAÑOLA registrará, en 1987 en términos reales, un crecimiento entre un 6 y un 8 por 100», manifestó el secretario de Estado de Comercio, Miguel Ángel Fernández Ordóñez. La previsión de crecimiento para la CEE se sitúa en un 2,5 por 100.

EL ACTOR CARLOS LEMOS, de 78 años, evoluciona favorablemente de una insuficiencia respiratoria que le mantiene ingresado en la U.C.I. de la Clínica Ruber, de Madrid, desde el pasado lunes, aunque su pronóstico sigue siendo «grave».

EXTRANJERO

TRES POLICIAS MURieron y uno resultó herido de gravedad en un enfrentamiento armado con una columna de presuntos miembros del grupo terrorista «Sendero Luminoso» en el departamento selvático de San Martín, se informó en la capital peruana.

EL REJONEADOR PORTUGUES Varela Crujo, que se encontraba en estado de coma desde que hace cuatro años sufrió una grave cogida en la plaza de toros de Lisboa, murió ayer en el hospital de Beja, al sur de Portugal.

SABADO *sabadete*

MADRIGAL

